

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

CATALOGUE DE PRODUITS

PRODUCT CATALOG



**NOUVEAU**

Broderie personnalisée  
disponible sur les toiles

**NEW**

Custom embroidery  
available on slings

[www.quebecmedical.com](http://www.quebecmedical.com)

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace Inc.

**NOUVEAUTÉ  
NEW**

**CIVIÈRE DE CHUTE / FALL STRETCHER**



Chaise de douche basculant/Tilting shower chair

**REFRESH**

**Pour service, réparation/expédition :**

**Québec Médical**

2475, boul. Casavant Ouest

Saint-Hyacinthe, Québec

J2S 7E5

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

## TABLE DES MATIÈRES / CONTENTS

### TOILES MÉDICALES / MEDICAL SLINGS

CARACTÉRISTIQUES DOMINANTES / MAIN FEATURES .....	4
SERVICE DE RÉPARATION DE TOILES / SLING REPAIR SERVICE .....	5
ESSAIS DE QUALIFICATION / MECHANICAL TESTING	
INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE / CLEANING INSTRUCTIONS .....	6-7
PROTOCOLE D'ENTRETIEN DES TOILES DE LEVIER / MAINTENANCE PROTOCOL FOR SLINGS .....	8-9
GARANTIE LIMITÉE / LIMITED WARRANTY .....	10-11
CIVIÈRE DE CHUTE QM-500 / FALL STRETCHER QM-500 .....	12-13
SANGLE DE SOUTIEN/SUPPORT SLING MODEL 180-M .....	14
TOILE D'HYGIÈNE MODÈLE 130-SR / HYGENIC SLING MODEL 130-SR .....	15
TOILE D'HYGIÈNE MODÈLE 130HB / HYGENIC SLING MODEL 130HB .....	16-17
TOILE D'HYGIÈNE MODÈLE 130 / HYGENIC SLING MODEL 130 .....	18-19
TOILE STATION DEBOUT MODÈLE 132 / STAND-UP LIFT SLING MODEL 132 .....	20
TOILE STATION DEBOUT MODÈLE 132HB / STAND-UP LIFT SLING MODEL 132HB .....	21
TOILE HAMAC PLEINE MODÈLE 156PSM / FULL HAMMOCK SLING MODEL 156PSM .....	22-23
TOILE HAMAC « PLEINE » MODÈLE 156P / "FULL" HAMMOCK SLING MODEL 156P .....	24-25
TOILE À INSTALLATION RAPIDE MODÈLE 170 / RAPID-FIT SLING MODEL 170 .....	26-27
TOILE DOUBLE CUISSARDE MODÈLE 190 / DOUBLE THIGH SLING MODEL 190 .....	28-29
TOILE DOUBLE CUISSARDE MODÈLE 197 / DOUBLE THIGH SLING MODEL 197 .....	30-31
TOILE PÉDIATRIQUE MODÈLE 198 / PEDIATRIC SLING MODEL 198 .....	32
TOILE DOUBLE CUISSARDES RÉDUCTION PRESSION MODÈLE 196RP .....	33
DOUBLE THIGH SLING PRESSURE REDUCTION MODEL 196RP	
TOILE BARIATRIQUE MODÈLE BAR / BARIATRIC SLING MODEL BAR .....	34-35
CEINTURE DE MARCHÉ ET DE TRANSFERT / TRANSFER AND GAIT BELT .....	36
TOILE DE TRANSFERT / TRANSFER SLING	

### ÉQUIPEMENT MÉDICAL / MEDICAL EQUIPMENT

TOILE TOURNER SANS EFFORT QM-200 / EFFORTLESS TURN SLING MODEL QM-200 .....	37-41
LÈVE-PERSONNE RELIANT 600 / RELIANT 600 POWER LIFT .....	42
LÈVE-PERSONNE RELIANT 450 / RELIANT 450 POWER LIFT	
LÈVE-PERSONNE RELIANT 350 / RELIANT 350 POWER LIFT .....	43
LEVIER STATION DEBOUT NON-MOTORISÉ PRO-TRANSFER 330, TRANSFER-QM .....	44
PRO-TRANSFER 330 NON-MOTORIZED STANDING LEVER, TRANSFER-QM	
LEVIER STATION DEBOUT NON MOTORISÉ PRO-MOVER 500 .....	45
PRO-MOVER 500 NON-MOTORIZED STANDING LEVER	
COUSSIN ROHO / ROHO CUSHION .....	46
MATELAS/MATTRESS ROHO V4 .....	47
CHAISE DE DOUCHE BASCULANT REFRESH / REFRESH TILTING SHOWER CHAIR .....	48
CHAISE DE DOUCHE BASCULANT OCEAN ERGO VIP / OCEAN ERGO VIP TILTING SHOWER CHAIR .....	49
CHAISES DE BAIN QM-2000   QM-2001 / BATH CHAIRS QM-2000   QM-2001 .....	50
FAUTEUILS GÉRIATRIQUES QM-600 / GERIATRIC WHEELCHAIR MODEL QM-600 .....	51
FAUTEUIL ROULANT BARIATRIQUE TRACER IV / TRACER IV BARIATRIC WHEELCHAIR .....	52
FAUTEUIL ROULANT BASCULANT SUPERTILT TEK4 / SUPERTILT TEK4 WHEELCHAIR .....	53
BORDURES DE CÔTÉ DE LIT / FOAM SIDERAIL PADS .....	54

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

Tél. : 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc. : 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

## CARACTÉRISTIQUES DOMINANTES / MAIN FEATURES

**Matériel**  
Material

### Toiles en Polyester Polyester Slings

#### OPTION

Matériel Textilène<sup>MD</sup>  
Textilene Material<sup>®</sup>

ou

Matériel nylon glissant  
No friction nylon fabric

ou

Réduction de pression  
Polyester spacer

Fabriquée au Québec.  
Made in Quebec.

**Mode de lavage brodé avec #série**  
Embroidered washing mode with #series



**Identification personnalisée**  
Custom I.D.



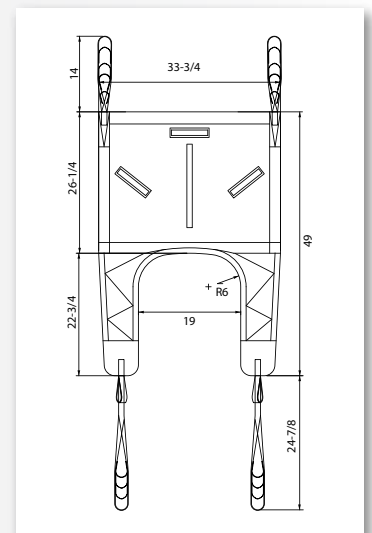
**Poignées renforcées**  
Reinforced handles



**Pochettes de rangement**  
Loop insertion pockets



**Fabrication sur mesure**  
Custom fabrication



## GUIDE DE SÉLECTION DES TOILES / SLING SELECTION GUIDE

Grandeur / Size	Capacité / Capacity	Code de couleur pour grandeur / Color code for size
Enfant petit 198-FP / Small child	25 kg et moins / 55 lbs and less	
Enfant moyen 198-FM / Medium child	25 à 48 kg / 55 to 105 lbs	
Petit = P / Small = S	36 à 57 kg / 80 to 125 lbs	Blanc (petit) / White (small)
Moyen = M / Medium = M	57 à 90 kg / 125 to 200 lbs	Rouge (moyen) / Red (medium)
Grand = G / Large = L	90 à 136 kg / 200 to 300 lbs	Noir (grand) / Black (large)
X-Grand = XG / X-Large = XL	136 à 182 kg / 300 to 400 lbs	Bleu (extra-grand) / Blue (x-large)

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

## SERVICE DE RÉPARATION DE TOILES / SLING REPAIR SERVICES

- Réparation de toiles de toutes marques.  
Repair service for any commercial brand.
- Protocole procurant un outil de gestion des risques pour les institutions.  
Technical protocol providing institution with a risk management tool.
- Critères qualitatifs et quantitatifs standardisés selon les normes reconnues.  
Standardized quantitative and qualitative evaluation criterias.
- Rapport d'inspection détaillé fourni pour chaque toile.  
Detailed inspection report provided with each sling inspection.

## ESSAIS DE QUALIFICATION MECHANICAL TESTING

- Essais de validation mécaniques effectués selon la norme CSA / ISO 10535-2006.  
Mechanical testing made in compliance with CSA/ISO 10535-2006.
- Appareil développé spécifiquement pour les toiles de lève-patient.  
Testing machine specifically designed for patient lift slings.
- Validation de la capacité sécuritaire des toiles.  
Help validate secure operation range.
- Essais de validation mécanique en institutions.  
On site mechanical testing available.



2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5











Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

## INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE / CLEANING INSTRUCTIONS

FILET ET POLYESTER / MESH AND POLYESTER

<b>QUÉBEC MÉDICAL / PHYSIO-TRACE™</b>		<i>Made in Canada</i> Fabriquée au Canada
Phone: 450 589-2133 • Phone (Toll free): 1 800 267-0883 <b>www.quebecmedical.com</b>		In compliance with CSA/ISO 10535-2006 Conforme à la norme CSA/ISO 10535-2006
 Machine wash. Do not exceed 60°C or 140°F. Normal setting.	 Do not bleach.	 Machine dry at low temperature. Max 50°C, air dry recommended
 Do not iron or press.	100% polyester Inspect carefully before use.	 Laver à la machine. N'excéder pas 60°C ou 140°F. Agitation normale.
 Ne pas javelliser.	 Sécher à la machine à basse température. Max 50° C, séchage à l'air recommandé	 Ne pas repasser ou presser.
100 % polyester Inspecter avec soin avant usage.	100 % polyester Inspecter avec soin avant usage.	 <b>WARNING / ATTENTION</b> 
<b>Month / Mois</b> 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	<b>Year / Année</b> 21 22 23 24 25 26 27	Carefully read the instructions for use and maintenance of slings on our website. Lire attentivement les directives d'utilisation et d'entretien des toiles lève-personnes sur notre site Internet.
<b>Model / Modèle</b> 130 - 130HB - 130SR - 132 - 132CEINT - 156 - 156PSM - 170 180 - 190 - 196 - 197 - 198 - BAR - REPOS	<b>Size / Grandeur</b> XS - P - M - G - XG - XXG XS - S - M - L - XL - XXL	<b>Capacity / Capacité</b> 225 kg / 600 lbs 450 kg / 1000 lbs Bariatric
<b>Do not use sling if damaged or heavily worn out.</b> <b>Ne pas utiliser la toile si endommagée.</b>		

## OPTION : TEXTILÈNE<sup>MD</sup> / TEXTILENE<sup>®</sup>









<b>QUÉBEC MÉDICAL / PHYSIO-TRACE™</b>		<b>CLEANING TEXTILENE SLINGS</b> <b>NETTOYAGE TOILES EN TEXTILÈNE</b>
Phone: 450 589-2133 • Phone (Toll free): 1 800 267-0883 <b>www.quebecmedical.com</b>		
After each use, we recommend the following care:	Après chaque utilisation, nous recommandons l'entretien suivant :	
<b>Cleaning :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Spray the sling with a diluted solution of bath cleaner: 1 liter of cleaning solution for 4 liters of water (2 oz of bleaching solution per gallon of water).</li> <li>Rinse with water.</li> <li>Hang to dry.</li> </ul>	<b>Entretien :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Vaporisez la toile avec un produit nettoyeur de bain dilué : 1 litre de nettoyeur pour 4 litres d'eau (2 onces de javellisant par 1 gallon d'eau).</li> <li>Rincez la toile à l'eau courante.</li> <li>Suspendre pour sécher.</li> </ul>	
<b>Important:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Never use a washing machine.</li> <li>Do not wring (twist and compress) manually or in the washing machine.</li> <li>Never use an air dryer.</li> </ul>	<b>Important :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ne jamais utiliser de laveuse à linge.</li> <li>Ne jamais essorer ou tordre (à la machine ou à la main).</li> <li>Ne jamais utiliser de sècheuse.</li> </ul>	

# QUÉBEC MÉDICAL









une division de Physio-Trace inc.

## INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE / CLEANING INSTRUCTIONS

### TOILES EN NYLON / NYLON SLINGS

<b>PHYSIO-TRACE<sup>INC.</sup></b> <b>QUÉBEC MÉDICAL</b>		<i>Made in Canada</i> Fabriquée au Canada	
Phone: 450 589-2133 • Phone (Toll free): 1 800 267-0883 Fax: 450 589-6237 • Fax (Toll free): 1 877 706-2441		In compliance with CSA/ISO 10535-2006 Conforme à la norme CSA/ISO 10535-2006	
 Machine wash in hot water. Do not exceed 60°C or 140°F. Normal setting.	 Do not bleach.	 Hang to dry.	 Do not iron or press.
100% nylon Inspect carefully before use.	 Laver à la machine Eau chaude n'excédant pas 60°C ou 140°F. Agitation normale.	 Ne pas javelliser.	 Suspendre pour sécher.
 Ne pas repasser ou presser.	100 % nylon Inspecter avec soin avant usage.		
<b>Month / Mois</b> 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12		<b>Year / Année</b> 20 21 22 23 24 25 26	
<b>Model / Modèle</b> 130S - 130HBS - 132S - 156S - 156PSMS - 170S - 180S 190S - 197S - 198S		<b>Size / Grandeur</b> <b>Capacity / Capacité</b> P - M - G - XG                      225 kg / 600 lbs S - M - L - XL	
Do not use sling if damaged or heavily worn out. Ne pas utiliser la toile si endommagée ou fortement usée.			

### TOILES À RÉDUCTION DE PRESSION / PRESSURE REDUCTION SLINGS

<b>PHYSIO-TRACE<sup>INC.</sup></b> <b>QUÉBEC MÉDICAL</b>		<i>Made in Canada</i> Fabriquée au Canada	
Phone: 450 589-2133 • Phone (Toll free): 1 800 267-0883 Fax: 450 589-6237 • Fax (Toll free): 1 877 706-2441		<b>PRESSURE REDUCTION SLINGS</b> <b>TOILES À RÉDUCTION DE PRESSION</b> In compliance with CSA/ISO 10535-2006 Conforme à la norme CSA/ISO 10535-2006	
 Machine wash in hot water. Do not exceed 60°C or 140°F. Normal setting.	 Do not bleach.	 Dry naturally or cool tumble dry.	 Do not iron or press.
100 % polyester Inspect carefully before use.	 Laver à la machine Eau chaude n'excédant pas 60°C ou 140°F. Agitation normale.	 Ne pas utiliser de Javellisant.	 Sécher à plat ou par culbutage à basse température.
 Ne pas repasser ou presser.	100 % polyester Inspecter avec soin avant usage.		
<b>Month / Mois</b> 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12		<b>Year / Année</b> 18 19 20 21 22 23 24	
<b>Model / Modèle</b> 130RP - 132RP - 156RP - 156PSMRP - 170RP - 190RP - 197RP - 198RP		<b>Size / Grandeur</b> <b>Capacity / Capacité</b> P - M - G - XG                      220 kg / 485 lbs S - M - L - XL	
Do not use sling if damaged or heavily worn out. Ne pas utiliser la toile si endommagée ou fortement usée.			

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

## PROTOCOLE D'ENTRETIEN DES TOILES DE LEVIER

1<sup>er</sup> juillet 2021

Les toiles de levier de Québec Médical ont une garantie limitée de remplacement de 1 an contre toute défectuosité. Pour que cette garantie soit valide, vous devez respecter le protocole d'entretien de nos toiles de levier

### Protocole d'entretien des toiles de levier de QUÉBEC MÉDICAL

À la réception des toiles, vous devez vous assurer que les toiles sont conformes

- Vérification des coutures (vérifier, par exemple, les coutures en X au niveau des courroies, les coutures autour et sur la toile, etc.)
- Vérification des sangles (vérifier, par exemple, qu'elles ne sont pas effilochées, mal assemblées ou mal cousues)
- Vérification du tissu (s'assurer, par exemple, qu'il n'y a pas de défauts sur le tissu ou de trous)
- Vérification de l'état générale de la toile.

**\*\*\* Si vous suspectez un problème, vous ne devez PAS utiliser la toile. Vous devez communiquer avec nous dans les plus brefs délais. Nous vous transmettrons un formulaire de retour d'équipement que vous devrez joindre avec la toile pour que nous puissions l'inspecter \*\*\***

#### • POUR SE CONFORMER À NOTRE GARANTIE : les toiles doivent être lavées et séchées selon nos recommandations :

- Pour le lavage : température ne dépassant pas 60 degrés Celsius
- Pour le séchage : température ne dépassant pas 50 degrés Celsius (basse température), **le séchage à l'air est fortement recommandé**
- **Malgré toute indication à l'effet contraire, l'utilisation de javellisant est à proscrire**



2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

Tél. : 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc. : 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441



# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

## PROCOLE D'ENTRETIEN DES TOILES DE LEVIER

1<sup>er</sup> juillet 2021

Avant chaque utilisation des toiles de leviers, celles-ci doivent inspectées.

- Vérification des coutures (vérifier, par exemple, les coutures en X au niveau des courroies, les coutures autour et sur la toile, etc.)
- Vérification des sangles (vérifier, par exemple, qu'elles ne sont pas effilochées, mal assemblée ou mal cousues)
- Vérification du tissu (s'assurer, par exemple, qu'il n'y a pas de défauts sur le tissu ou de trous)
- Vérification de l'état général de la toile

**\*\*\* Lors de ces vérifications, si vous suspectez un problème, vous ne devez PAS utiliser la toile et vous devez communiquer avec nous dans les plus brefs délais \*\*\***

**Les sous-traitants s'occupant de l'entretien des toiles de leviers (lavage / séchage) doivent se conformer à ce protocole**

Pour plus d'informations, nous vous référons à l'ASSTSAS (Association paritaire pour la santé et la sécurité du travail du secteur affaires sociales)

**1-800-361-4528**

[www.asstsas.qc.ca](http://www.asstsas.qc.ca)

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

## GARANTIE LIMITÉE

**OFFRANT :** PHYSIO-TRACE INC. (faisant affaire sous le nom et ci-après désignée « **QUÉBEC MÉDICAL** »)  
2475, boulevard Casavant Ouest  
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

### 1. GARANTIES

QUÉBEC MÉDICAL est fière d'offrir une garantie limitée de UN (1) an ses toiles de leviers à compter de l'achat du produit, sur toutes déficiences, laquelle garantie témoigne de la confiance de QUÉBEC MÉDICAL envers son produit. La présente garantie s'applique au produit dès la date d'acquisition, offertes au client et sont limitées au marché du Canada.

### 2. EXCLUSIONS

Les obligations et responsabilités de QUÉBEC MÉDICAL sous cette garantie limitée sont expressément conditionnelles et assujetties aux dispositions suivantes:

- i. que l'utilisation du produit doit avoir été faite en conformité suivant les instructions fournies par QUÉBEC MÉDICAL;
- ii. que cette garantie limitée ne s'applique pas à une mauvaise utilisation, à un usage abusif, une utilisation négligente du produit et/ou à un entretien déficient de celui-ci par le client ou toute personne mandatée par ce dernier;
- iii. que cette garantie limitée ne s'applique pas dans l'éventualité où toute personne autre que QUÉBEC MÉDICAL ou l'un de ses mandataires procède à des travaux additionnels de réparation, modification sur le produit vendu;
- iv. que cette garantie limitée ne s'applique pas si les dommages résultent d'une usure normale des matériaux utilisés dans le cadre de la fabrication du produit, dont notamment et non limitativement une altération atmosphérique, décoloration ou dommages causés par l'exposition au soleil, aux produits chimiques ou produits non recommandés, etc.; et
- v. que cette garantie limitée ne s'applique pas si le dommage faisant l'objet d'une réclamation par l'acheteur est occasionné par un cas de force majeure.

En aucun cas QUÉBEC MÉDICAL ne peut être tenue responsable pour aucun dommage spécial, indirect ou consécutif, incluant sans limitation, la perte de profits, les pertes reliées aux affaires ou d'autres sortes résultant de toute dérogation à cette garantie limitée ou du contrat de vente du produit, ou d'une négligence quelle qu'elle soit (simple ou importante) ou autres actes ou omissions de la part de QUÉBEC MÉDICAL et ses agents ou employés. L'obligation de QUÉBEC MÉDICAL sous cette garantie limitée se limite à la réparation, la restauration ou au remplacement de l'item garanti, à son choix et entière discrétion. Si une réclamation est faite en rapport avec un item qui n'est plus disponible, QUÉBEC MÉDICAL se réserve le droit à son entière discrétion, de remplacer ledit item, par un item équivalent au niveau de la qualité et du prix, dans le but de s'acquitter de ses obligations concernant cette garantie limitée. Nonobstant toutes autres dispositions de cette garantie limitée, le maximum de responsabilité de la part de QUÉBEC MÉDICAL, pour bris de ces garanties limitées, sera un montant égal au prix original de l'item au contrat de vente du produit.

Sauf ce qui est expressément stipulé dans cette garantie limitée, il n'y a pas d'autres garanties orales ou écrites, expresses ou implicites découlant d'opérations ou transactions commerciales et toutes ces garanties implicites sont expressément désavouées. Aucun employé, ni agent, ni toute autre personne n'est autorisée par QUÉBEC MÉDICAL à assumer aucune responsabilité additionnelle à celles indiquées dans la garantie limitée contenue aux présentes.

### 3. PROCÉDURE DE RÉCLAMATION

- i. Pour faire une réclamation en vertu de la garantie limitée contenue aux présentes, le client doit aviser par écrit QUÉBEC MÉDICAL dans les TRENTE (30) jours suivants défectuosité (à la première occurrence). Le client est également tenu de fournir toute information et pièce justificative nécessaire à l'examen de la défectuosité alléguée dans un formulaire écrit incluant notamment, une description du défaut (nature et étendue) et la date de découverte de la défectuosité. Ce formulaire de garantie se retrouve en ligne sur le site [www.quebecmedical.com](http://www.quebecmedical.com) et le client doit inclure ledit formulaire dûment rempli et signé et l'envoyé avec le produit défectueux chez QUÉBEC MÉDICAL au 2475 boulevard Casavant Ouest à Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5.
- ii. Sur réception formulaire et du produit par QUÉBEC MÉDICAL, le client doit permettre à celui-ci ou l'un de ses mandataires, d'investiguer quant à la source de la défectuosité, et ce, sans restriction aucune.
- iii. Toute entente entre QUÉBEC MÉDICAL et le client quant au dommage constitue une résolution finale et totale de toute garantie offerte par QUÉBEC MÉDICAL quant au produit.

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

NOUVEAUTÉ  
NEW

CIVIÈRE DE CHUTE / FALL STRETCHER

Modèle/Model (500)

## CIVIÈRE DE CHUTE / FALL STRETCHER



Voyez la en action / See it in action :  
[www.quebecmedical.com](http://www.quebecmedical.com)

La civière de chute de Québec Médical fait partie d'une nouvelle famille de produits conçus pour relever les usagers ayant chuté au sol ou encore pour les transporter s'ils ne peuvent supporter la position assise ou semi-allongée.

Quebec Medical has the solution for moving and repositioning a patient after a fall to the floor. Every situation is different and we developed a product that has the answer to all scenarios.

### CARACTÉRISTIQUES

- Cadre d'acier à haute résistance revêtu de peinture cuite;
- Manipulation par deux préposés seulement;
- Toile fabriquée de tissu polyester résistant, lavable à la machine;
- Peut être utilisée dans les endroits exigus;
- Civière de chute pouvant être utilisée avec des leviers sur rails;
- Conforme à la norme ISO 10535.

### FEATURES

- Can be used with floor and ceiling lift;
- Frame made of high quality steel;
- Sling made of high resistant polyester, machine washable;
- Manipulation by two employees only;
- Can be used in cramped places;
- In compliance with the ISO 10535 standard.

Code	Couleur / Color	Capacité / Capacity
QM-500	Rouge / Red	225 kg / 600 lbs

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5  
Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

CIVIÈRE DE CHUTE / FALL STRETCHER

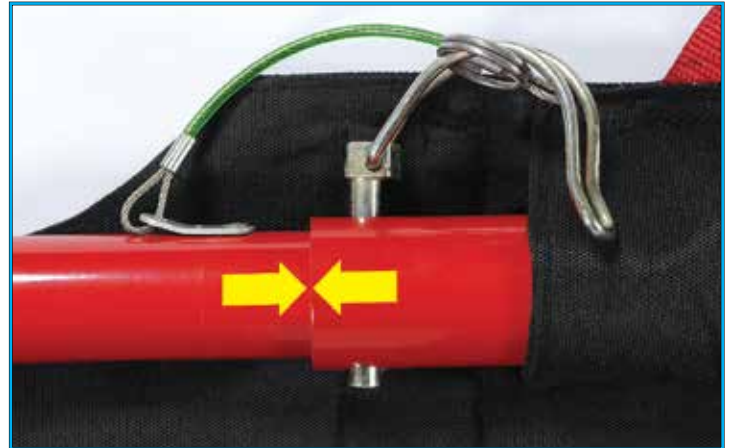
Modèle/Model 500

**LE CHÂSSIS RIGIDE FACILITE LES MANŒUVRES EFFECTUÉES PAR LES INTERVENANTS**  
**THE STEEL FRAME MAKES IT EASY FOR THE STAFF TO MANEUVER**



Un repose-pied et un appui-tête semi-rigides sont fixés au cadre pour un support optimum. Un oreiller peut facilement être déposé sur l'appui-tête pour plus de confort.

Stretcher reinforced at the head and the foot.  
A pillow can be added at the head area for an additional comfort.



Montage et fixation rapide et simple du cadre avec accessoires ergonomiques, repères visuels et pictogrammes.

Assembly and disassembly of the frame is fast and easy because of the simple fastening of the pins.



Toile facile à glisser sous le patient et arrimage rapide au cadre par des boucles d'attache rapide.

The snaps are quick and easy to fasten.



Levage à l'horizontale qui facilite le contrôle, la manipulation et le transport sécuritaire par les intervenants.

Horizontal lifting making it easy to maneuver.

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5  
Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

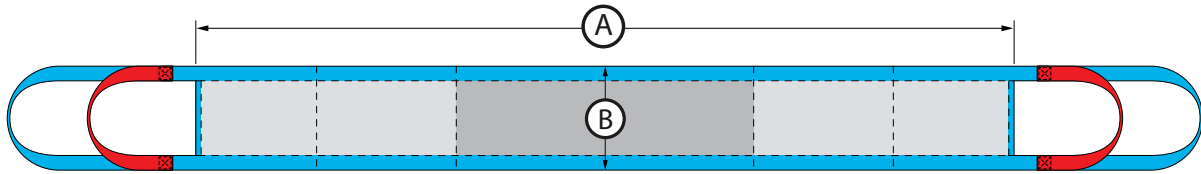
# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

SANGLE DE SOUTIEN / SUPPORT SLING

Modèle/Model 180-M

Fabriquée au Québec.  
Made in Quebec.



Conforme à la norme  
CSA/ISO 10535-2006  
In compliance with  
CSA/ISO 10535-2006

## CARACTÉRISTIQUES

- La sangle rembourrée Québec Médical est conçue pour soutenir les bras ou jambes durant les traitements, soins ou installation de toiles.
- Garantie un (1) an

## FEATURES

- The cushioned strap Québec Médical is designed to assist lifting of a patient's arm or leg for treatment or installing a sling.
- One (1) year warranty

Code	Tissu / Material	Grandeur / Size	Dimensions	Capacité / Capacity
180-M	Polyester	Moyen / Medium	A = 46" B = 8"	225 kg / 600 lbs
180-G	Polyester	Grand / Large	A = 60" B = 12"	225 kg / 600 lbs

## LAVAGE

- Laver à la machine à l'eau chaude, n'exédant pas 60°C ou 140°F
- Sécher à la machine à basse température

## WASHING

- Machine washable up to 140°F.
- Machine dry at low temperatures

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5  
Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

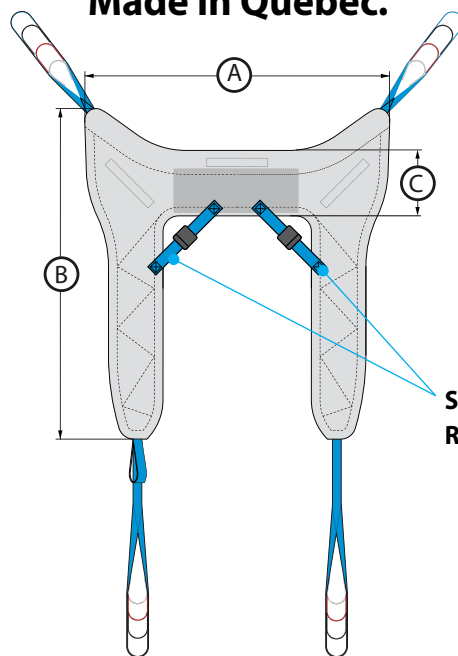
une division de Physio-Trace inc.

## TOILE D'HYGIÈNE / HYGIENIC SLING

Modèle/Model **130-SR**

Contrat Gacoq

Fabriquée au Québec.  
Made in Quebec.



Sangles de rétention  
Retention straps

Conforme à la norme  
CSA/ISO 10535-2006  
In compliance with  
CSA/ISO 10535-2006

### CARACTÉRISTIQUES

### FEATURES

- Sangles de rétention;
- Large dégagement au niveau du bassin;
- Convient aux usagers portant des pantalons, des jupes ou des collants;
- Nécessite un minimum de tonus corporel;
- Toile entièrement rembourrée, dotée d'un bourrelet dans la partie supérieure pour assurer un maximum de confort sous les aisselles;
- La ceinture avec boucle de sécurité répartit la pression et procure une sécurité supplémentaire.

- Retention straps
- Large clearance in the pelvic area.
- Works well for patients wearing trousers, skirts or tights.
- Requires a minimum of muscular strength.
- Fully padded sling offers an additional roll for more comfort under the armpits.
- The safety belt distributes pressure and provides support.

Code	Tissu / Material	Grandeur / Size	Tour de taille/Waist size	Dimensions	Capacité / Capacity
130-P-SR-B	Polyester	Small / Petit	24" à 34"	A= 35" B= 35" C= 7"	225 kg / 600 lbs
130-M-SR-B	Polyester	Medium / Moyen	34" à 44"	A= 36" B= 38" C= 7"	225 kg / 600 lbs
130-G-SR-B	Polyester	Large / Grand	44" à 50"	A= 42.5" B= 41" C= 8"	225 kg / 600 lbs
130-XG-SR-B	Polyester	X-Large / Extra-Grand	50" à 58"	A= 42.5" B= 41" C= 9"	225 kg / 600 lbs

### OPTIONS DISPONIBLES / AVAILABLE OPTIONS

Code	Description
QM-006	Appui-tête/Headrest
QM-TEX	Matériel Textilène/Textilene Material
QM-B	Boucle et sangle de 2 pouces/2 inches loop and strap

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

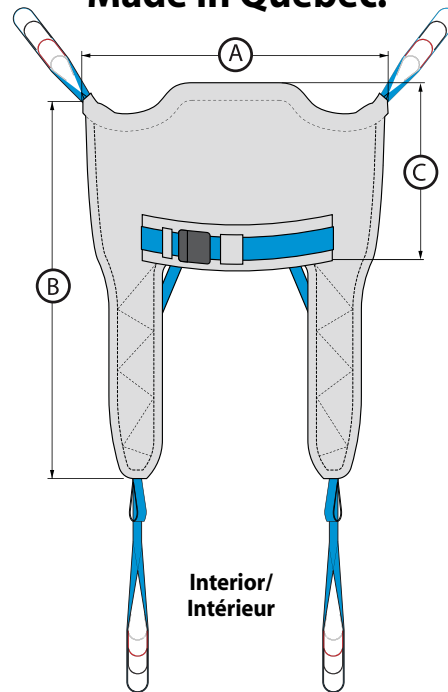
# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

TOILE D'HYGIÈNE DOSSIER ÉLEVÉ / HYGIENIC SLING HIGH BACK

Modèle/Model **130HB**

Fabriquée au Québec.  
Made in Quebec.



Interior/  
Intérieur

Conforme à la norme  
CSA/ISO 10535-2006  
In compliance with  
CSA/ISO 10535-2006

## CARACTÉRISTIQUES

- Dossier plus haut pour plus de confort;
- Sangles de rétention;
- Large dégagement au niveau du bassin;
- Convient aux usagers portant des pantalons, des jupes ou des collants;
- Nécessite un minimum de tonus corporel;
- Toile entièrement rembourrée, dotée d'un bourrelet dans la partie supérieure pour assurer un maximum de confort sous les aisselles;
- La ceinture de sécurité répartit la pression et procure une sécurité supplémentaire.

## FEATURES

- High back for more comfort.
- Side retention straps.
- Large clearance in the pelvic area.
- Works well for patients wearing trousers, skirts or tights.
- Requires a minimum of muscular strength.
- Fully padded sling offers an additional roll for more comfort under the armpits.
- The safety belt distributes pressure and provides support.

Code	Tissu / Material	Grandeur / Size	Tour de taille/Waist size	Dimensions			Capacité / Capacity
130HB-P	Polyester	Small / Petit	24" à 34"	A= 35"	B= 40"	C= 13"	225 kg / 600 lbs
130HB-M	Polyester	Medium / Moyen	34" à 44"	A= 36"	B= 43"	C= 13"	225 kg / 600 lbs
130HB-G	Polyester	Large / Grand	44" à 54"	A= 42.5"	B= 46"	C= 13"	225 kg / 600 lbs
130HB-XG	Polyester	X-Large / Extra-Grand	50" à 58"	A= 42.5"	B= 46"	C= 13"	225 kg / 600 lbs

## OPTIONS DISPONIBLES / AVAILABLE OPTIONS

Code	Description
QM-006	Appui-tête/Headrest

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441



# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

TOILE D'HYGIÈNE DOSSIER ÉLEVÉ / HYGIENIC SLING HIGH BACK

Modèle/Model 130HB

Fabriquée au Québec.  
Made in Quebec.

## Sangles de couleur

Les sangles de couleur assurent la symétrie lors du levage. La couleur de la bande indique la taille de la toile.

## Colored loops

The colored loops ensure symmetry on the lift. The color of the band identifies type of sling.

## Matériaux

Polyester anti-salissure, à faible friction.

## Material

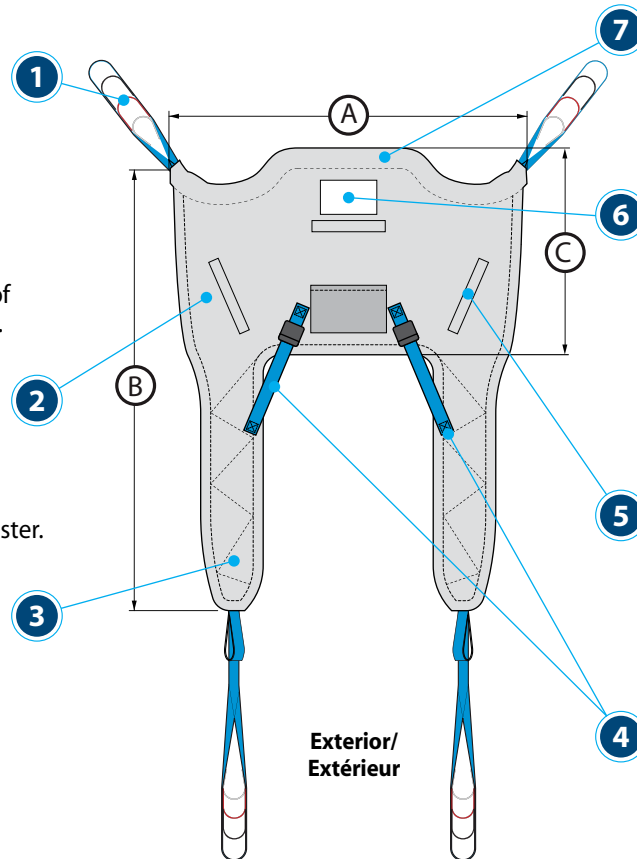
Low friction, dirt repellent polyester.

## Rembourrage aux jambes

Rembourrage aux jambes, pour un plus grand confort.

## Padding on legs

Inset foam pads on legs for increased comfort.



## Dossier plus haut

Pour plus de confort.

## High back

For more comfort.

## Étiquette d'utilisation brodée

Indique toutes les informations utiles relatives à l'utilisation, à l'entretien et aux spécifications techniques.

## Embroidered instruction label

Indicates all information on use, maintenance and technical specifications.

## Poignées ergonomiques

Facilitent les manoeuvres de transfert.

## Ergonomic handles

Simplify patient transfers.

## Sangles de rétention

Retention straps

## Adaptée

Des toiles adaptées dans une grande variété de tailles pour plus de confort et de sécurité.

## Fit

Excellent fit and many sizes to choose from for comfort and safety.

## Résistance

Capacité de levage maximale de 225 kg.

## Strength

Maximum lifting capacity 600 lbs.

## Garantie d'un (1) an.

One year (1) warranty.

## Lavage

À la machine, **SANS** javellisant et/ou peroxyde, la toile se lave à 60°C/140°F. Séchez à la machine à basse température.

## Washing

Machine washable **WITHOUT** bleaching and/or peroxide solutions up to 60°C/140°F. Machine dry at low temperature.

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

Tél. : 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc. : 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

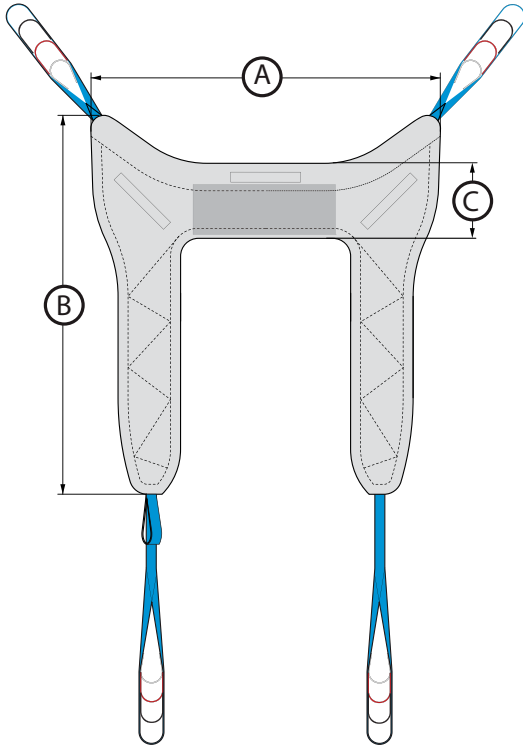
une division de Physio-Trace inc.

## TOILE D'HYGIÈNE / HYGIENIC SLING

Modèle/Model **130**

Contrat Gaceq

Fabriquée au Québec.  
Made in Quebec.



Conforme à la norme  
CSA/ISO 10535-2006  
In compliance with  
CSA/ISO 10535-2006

### CARACTÉRISTIQUES

- Large dégagement au niveau du bassin;
- Convient aux usagers portant des pantalons, des jupes ou des collants;
- Nécessite un minimum de tonus corporel;
- Toile entièrement rembourrée, dotée d'un bourrelet dans la partie supérieure pour assurer un maximum de confort sous les aisselles;
- La ceinture de sécurité répartit la pression et procure une sécurité supplémentaire.

### FEATURES

- Large clearance in the pelvic area.
- Works well for patients wearing trousers, skirts or tights.
- Requires a minimum of muscular strength.
- Fully padded sling offers an additional roll for more comfort under the armpits.
- The safety belt distributes pressure and provides support.

Code	Tissu / Material	Grandeur / Size	Tour de taille / Waist size	Dimensions	Capacité / Capacity
130-P	Polyester	Petit / Small	24" à 34"	A= 35" B= 35" C= 7"	225 kg / 600 lbs
130-M	Polyester	Moyen / Medium	34" à 44"	A= 36" B= 38" C= 7"	225 kg / 600 lbs
130-G	Polyester	Grand / Large	44" à 50"	A= 42.5" B= 41" C= 8"	225 kg / 600 lbs
130-XG	Polyester	Extra-Grand / X-Large	50" à 58"	A= 42.5" B= 41" C= 9"	225 kg / 600 lbs

### OPTIONS DISPONIBLES / AVAILABLE OPTIONS

Code	Description
QM-006	Appui-tête/Headrest
QM-TEX	Matériel Textilène/Textilene Material
QM-B	Boucle et sangle de 2 pouces/2 inches loop and strap

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

TOILE D'HYGIÈNE / HYGIENIC SLING

Modèle/Model **130**

Fabriquée au Québec.  
Made in Quebec.

Contrat Gaceq

## Sangles de couleur

Les sangles de couleur assurent la symétrie lors du levage. La couleur de la bande indique la taille de la toile.

## Colored loops

The colored loops ensure symmetry on the lift. The color of the band identifies type of sling.

## Matériaux

Polyester anti-salissure, à faible friction.

## Material

Low friction, dirt repellent polyester.

## Rembouillage aux jambes

Rembouillage aux jambes, pour un plus grand confort.

## Padding on legs

Inset foam pads on legs for increased comfort.



## Poignées ergonomiques

Facilitent les manoeuvres de transfert.

## Ergonomic handles

Simplify patient transfers.

## Étiquette d'utilisation

Indique toutes les informations utiles relatives à l'utilisation, à l'entretien et aux spécifications techniques.

## Instruction label

Indicates all information on use, maintenance and technical specifications.

## ● Adaptée

Des toiles adaptées dans une grande variété de tailles pour plus de confort et de sécurité.

## ● Fit

Excellent fit and many sizes to choose from for comfort and safety.

## ● Résistance

Capacité de levage maximale de 225 kg.

## Strength

Maximum lifting capacity 600 lbs.

## ● Garantie d'un (1) an.

One year (1) warranty.

## ● Lavage

À la machine, **SANS** javellisant et/ou peroxyde, la toile se lave à 60°C/140°F. Séchez à la machine à basse température.

## ● Washing

Machine washable **WITHOUT** bleaching and/or peroxide solutions up to 60°C/140°F. Machine dry at low temperature.

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5  
Tél. : 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc. : 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

TOILE STATION DEBOUT / STAND-UP LIFT SLING

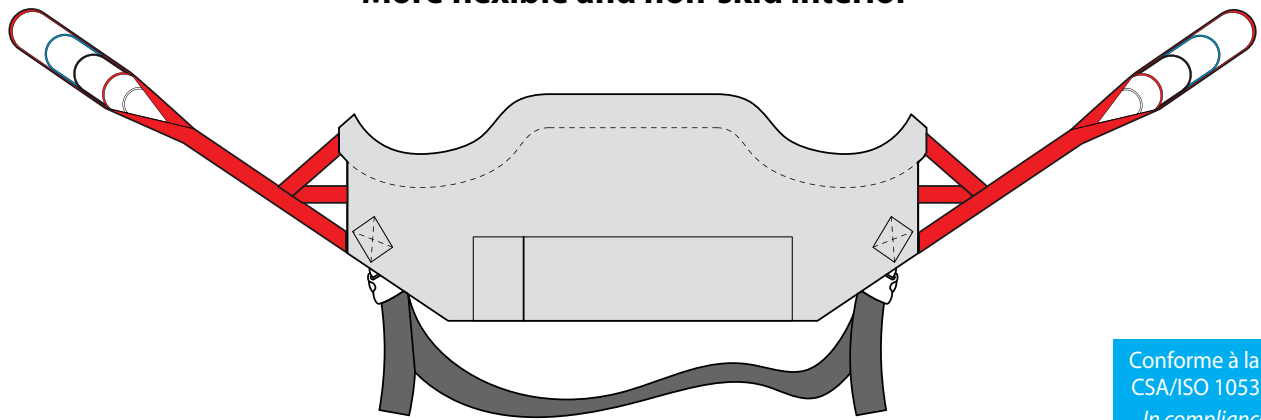
Modèle/Model (132)

Contrat Gaceq et Gacoq

**NOUVEAU MODÈLE  
NEW MODEL**

**Fabriquée au Québec.  
Made in Quebec.**

**Plus souple et intérieur anti-dérapant  
More flexible and non-skid interior**



Conforme à la norme  
CSA/ISO 10535-2006  
In compliance with  
CSA/ISO 10535-2006

## CARACTÉRISTIQUES

## FEATURES

- Modèle conçu spécialement pour les leviers à station debout;
- Excellent support au niveau du dos;
- Échancrures au niveau des aisselles;
- Entièrement rembourrée;
- Les sangles de différentes couleurs facilitent la coordination lors de l'installation au lève-patient.

- Specially designed for stand-up lifts.
- Excellent back support.
- Large opening under the armpits.
- Entirely padded.
- Different color straps will make the coordination and installation easier on the lifter.

Code	Tissu / Material	Grandeur / Size	Tour de taille / Waist size	Capacité / Capacity
132-P	Filet / Mesh	Petit / Small	24" à 34"	225 kg / 600 lbs
132-M	Filet / Mesh	Moyen / Medium	34" à 44"	225 kg / 600 lbs
132-G	Filet / Mesh	Grand / Large	44" à 54"	225 kg / 600 lbs
132-XG	Filet / Mesh	Extra-Grand / X-Large	54" à 64"	225 kg / 600 lbs

2487, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5  
Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

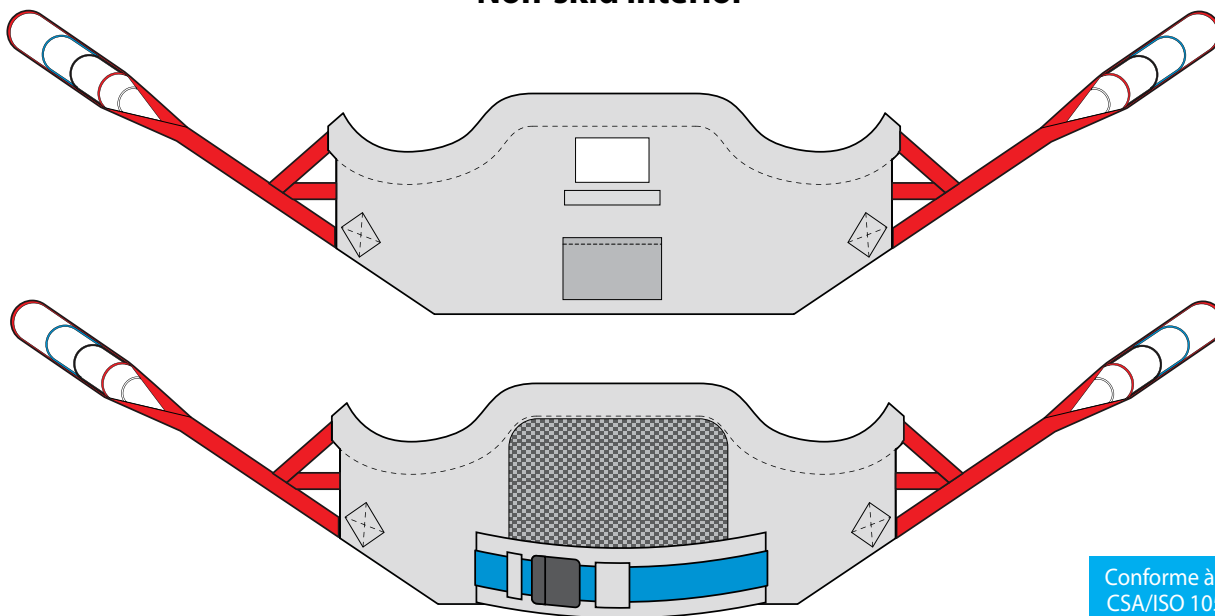
TOILE STATION DEBOUT / STAND-UP LIFT SLING

Modèle/Model 132HB

**NOUVEAU MODÈLE  
NEW MODEL**

**Fabriquée au Québec.  
Made in Quebec.**

**Intérieur anti-dérapant  
Non-skid interior**



Conforme à la norme  
CSA/ISO 10535-2006  
In compliance with  
CSA/ISO 10535-2006

## CARACTÉRISTIQUES

## FEATURES

- Modèle conçu spécialement pour les leviers à station debout;
- Excellent support au niveau du dos;
- Échancrures au niveau des aisselles;
- Entièrement rembourrée;
- Les sangles de différentes couleurs facilitent la coordination lors de l'installation au lève-patient;
- Pochette pour faciliter l'installation.

- Specially designed for stand-up lifts.
- Excellent back support.
- Large opening under the armpits.
- Entirely padded.
- Different color straps will make the coordination and installation easier on the lifter.
- Pocket for easy installation.

Code	Tissu / Material	Grandeur / Size	Tour de taille / Waist size	Capacité / Capacity
132HB-P	Filet / Mesh	Petit / Small	24" à 34"	225 kg / 600 lbs
132HB-M	Filet / Mesh	Moyen / Medium	34" à 44"	225 kg / 600 lbs
132HB-G	Filet / Mesh	Grand / Large	44" à 54"	225 kg / 600 lbs
132HB-XG	Filet / Mesh	Extra-Grand / X-Large	54" à 64"	225 kg / 600 lbs

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

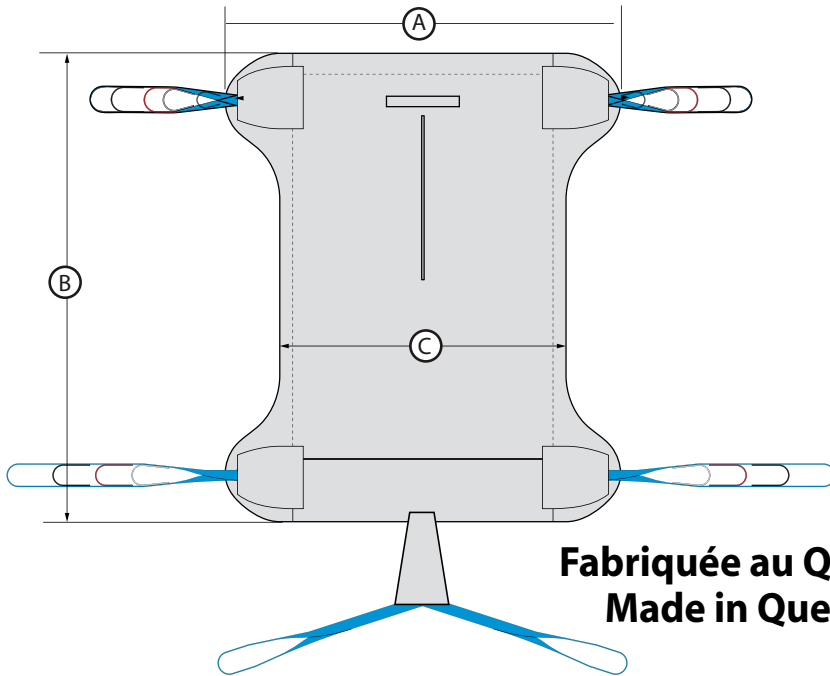
Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

## TOILE HAMAC "PLEINE" / "FULL" HAMMOCK SLING

Modèle/Model 156PSM



**Fabriquée au Québec.  
Made in Quebec.**

Conforme à la norme  
CSA/ISO 10535-2006  
In compliance with  
CSA/ISO 10535-2006

### CARACTÉRISTIQUES

- Recommandée pour la clientèle ayant une physionomie qui nécessite un positionnement dans un fauteuil ou lorsque l'installation de la toile est difficile;
- Recommandée pour personne amputée au niveau des membres inférieurs;
- Ce modèle demeure sous la personne et permet des transferts plus rapides;
- Les sangles de différentes couleurs facilitent la coordination lors de l'installation au lève-patient.

### FEATURES

- Recommended for people who need positioning on a wheelchair or when it's difficult to install a regular sling.
- Also recommended for lower limb amputees.
- This model stays underneath the person for quicker transfers.
- Different color straps will make easier the coordination and installation on the lifter.

Code	Tissu / Material	Grandeur / Size	Dimensions			Capacité / Capacity
156PSM-FP	Filet / Mesh	Petit / Small	A= 35"	B= 45"	C=25"	225 kg / 600 lbs
156PSM-FM	Filet / Mesh	Moyen / Medium	A= 39"	B= 45"	C=29"	225 kg / 600 lbs
156PSM-FG	Filet / Mesh	Grand / Large	A= 43"	B= 45"	C=33"	225 kg / 600 lbs
156PSM-FXG	Filet / Mesh	X-Grand / X-Large	A= 47"	B= 45"	C=37"	225 kg / 600 lbs
156PSM-FXXG	Filet / Mesh	XX-Grand / XX-Large	A= 54"	B= 52"	C=44"	225 kg / 600 lbs

### OPTIONS DISPONIBLES / AVAILABLE OPTIONS

Code	Description
QM-005	Appui-tête / Headrest
QM-0018	Deux sangles supplémentaires / Two extra straps
QM-0020	Ensemble de sangles d'urgence (2) / Emergency straps (2) kit
QM-TEX	Matériel Textilène / Textilene Material
156ASM	Trou d'aisance / Commode opening
QM-RP	Tissu en réduction de pression / Pressure reduction material

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

TOILE HAMAC "PLEINE" / "FULL" HAMMOCK SLING

Modèle/Model 156PSM

Fabriquée au Québec.  
Made in Quebec.

## Sangles de couleur

Les sangles de couleur assurent la symétrie lors du levage.

## Colored loops

The colored loops ensure symmetry on the lift.

## Pochettes

Pochettes pour rangement des sangles.

## Pockets

For loops insertion.

## Sangles du milieu

Empêche le glissement vers l'avant.

## Center handles

Prevents forward sliding.

## Matériaux

Polyester anti-salissure, à faible friction.

## Material

Low friction, dirt repellent polyester.

## Rembourrage aux jambes

Rembourrage aux jambes, pour un plus grand confort.

## Padding on legs

Inset foam pads on legs for increased comfort.



## Étiquette d'utilisation

Indique toutes les informations utiles relatives à l'utilisation, à l'entretien et aux spécifications techniques.

## Instruction label

Indicates all information on use, maintenance and technical specifications.

## Poignées ergonomiques

Facilitent les manoeuvres de transfert. La couleur indique la taille de la toile.

## Ergonomic handles

Simplify patient transfers. The color identifies type of sling.

## Bande de positionnement

Facilite le positionnement adéquat de la toile.

## Positioning band

Simplify appropriate positioning of the sling.

## Adaptée

Des toiles adaptées dans une grande variété de tailles pour plus de confort et de sécurité.

## Fit

Excellent fit and many sizes to choose from for comfort and safety.

## Résistance

Capacité de levage maximale de 225 kg.

## Strength

Maximum lifting capacity 600 lbs.

## Garantie d'un (1) an.

One year (1) warranty.

## Lavage

À la machine, **SANS** javellisant et/ou peroxyde, la toile se lave à 60°C/140°F. Séchez à la machine à basse température.

## Washing

Machine washable **WITHOUT** bleaching and/or peroxide solutions up to 60°C/140°F. Machine dry at low temperature.

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

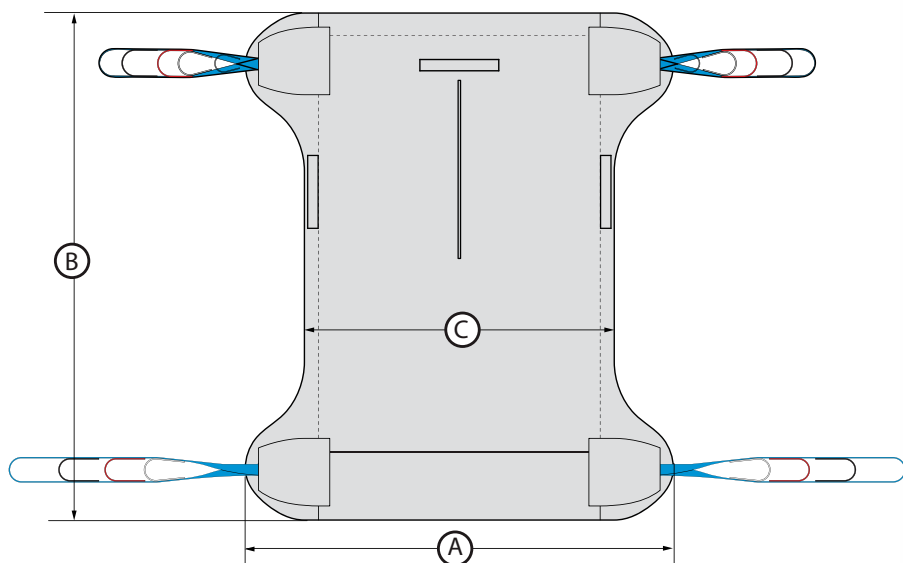
# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

TOILE HAMAC "PLEINE" / "FULL" HAMMOCK SLING

Modèle/Model 156P

Fabriquée au Québec.  
Made in Quebec.



Conforme à la norme  
CSA/ISO 10535-2006  
In compliance with  
CSA/ISO 10535-2006

## CARACTÉRISTIQUES

## FEATURES

- Recommandée pour la clientèle ayant une physionomie qui nécessite un positionnement dans un fauteuil ou lorsque l'installation de la toile est difficile;
- Recommandée pour personne amputée au niveau des membres inférieurs;
- Ce modèle demeure sous la personne et permet des transferts plus rapides;
- Les sangles de différentes couleurs facilitent la coordination lors de l'installation au lève-patient.

- Recommended for people who need positioning on a wheelchair or when it's difficult to install a regular sling.
- Also recommended for lower limb amputees.
- This model stays underneath the person for quicker transfers.
- Different color straps will make easier the coordination and installation on the lifter.

Code	Tissu / Material	Grandeur / Size	Dimensions			Capacité / Capacity
156P-FP	Filet / Mesh	Petit / Small	A= 35"	B= 41"	C=25"	225 kg / 600 lbs
156P-FM	Filet / Mesh	Moyen / Medium	A= 39"	B= 45"	C=29"	225 kg / 600 lbs
156P-FG	Filet / Mesh	Grand / Large	A= 43"	B= 45"	C=33"	225 kg / 600 lbs
156P-FXG	Filet / Mesh	X-Grand / X-Large	A= 47"	B= 45"	C=37"	225 kg / 600 lbs

## OPTIONS DISPONIBLES / AVAILABLE OPTIONS

Code	Description
QM-005	Appui-tête / Headrest
QM-0018	Deux sangles supplémentaires / Two extra straps
QM-0020	Ensemble de sangles d'urgence (2) / Emergency straps (2) kit
QM-TEX	Matériel Textilène / Textilene Material
156A	Trou d'aisance / Commode opening

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441



# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

TOILE HAMAC "PLEINE" / "FULL" HAMMOCK SLING

Modèle/Model (156P)

Fabriquée au Québec.  
Made in Quebec.

## Sangles de couleur

Les sangles de couleur assurent la symétrie lors du levage.

## Colored loops

The colored loops ensure symmetry on the lift.

## Pochettes

Pochettes pour rangement des sangles.

## Pockets

For loops insertion.

## Matériaux

Polyester anti-salissure, à faible friction.

## Material

Low friction, dirt repellent polyester.

## Rembourrage aux jambes

Rembourrage aux jambes, pour un plus grand confort.

## Padding on legs

Inset foam pads on legs for increased comfort.



## Poignées ergonomiques

Facilitent les manoeuvres de transfert. La couleur indique la taille de la toile.

## Ergonomic handles

Simplify patient transfers. The color identifies type of sling.

## Bande de positionnement

Facilite le positionnement adéquat de la toile.

## Positioning band

Simplify appropriate positioning of the sling.

## Étiquette d'utilisation

Indique toutes les informations utiles relatives à l'utilisation, à l'entretien et aux spécifications techniques.

## Instruction label

Indicates all information on use, maintenance and technical specifications.

## ● Adaptée

Des toiles adaptées dans une grande variété de tailles pour plus de confort et de sécurité.

## ● Fit

Excellent fit and many sizes to choose from for comfort and safety.

## ● Résistance

Capacité de levage maximale de 225 kg.

## Strength

Maximum lifting capacity 600 lbs.

## ● Garantie d'un (1) an.

One year (1) warranty.

## ● Lavage

À la machine, **SANS** javellisant et/ou peroxyde, la toile se lave à 60°C/140°F. Séchez à la machine à basse température.

## ● Washing

Machine washable **WITHOUT** bleaching and/or peroxide solutions up to 60°C/140°F. Machine dry at low temperature.

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

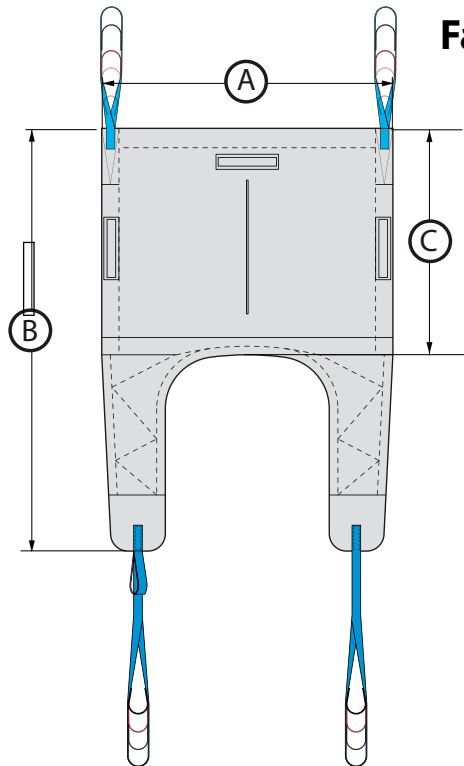
Tél. : 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc. : 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

## TOILE À INSTALLATION RAPIDE / RAPID-FIT SLING

Modèle/Model 170



Fabriquée au Québec.  
Made in Quebec.

Contrat Gaceq



Conforme à la norme  
CSA/ISO 10535-2006  
In compliance with  
CSA/ISO 10535-2006

### CARACTÉRISTIQUES

### FEATURES

- Installation plus facile que le modèle double cuissarde;
- Un bon compromis entre la double cuissarde et la toile d'hygiène;
- Peut être utilisée pour l'hygiène avec la clientèle qui a peu de tonus;
- Une mousse absorbante mince au niveau des cuissardes assure un meilleur maintien.

- Easier to install than the double thigh model.
- A good compromise between the double thigh and the hygienic sling.
- Can be used for hygienic care for people with less muscular strength.
- The legs are foam padded to give more comfort.

Code	Tissu / Material	Grandeur / Size	Dimensions			Capacité / Capacity
170-FP	Filet / Mesh	Petit / Small	A= 30"	B= 47"	C=25"	225 kg / 600 lbs
170-FM	Filet / Mesh	Moyen / Medium	A= 35"	B= 49"	C=26"	225 kg / 600 lbs
170-FG	Filet / Mesh	Grand / Large	A= 39"	B= 52"	C=26"	225 kg / 600 lbs
170-FXG	Filet / Mesh	X-Grand / X-Large	A= 44"	B= 52"	C=26"	225 kg / 600 lbs

### OPTIONS DISPONIBLES / AVAILABLE OPTIONS

Code	Description
QM-005	Appui-tête / Headrest
QM-0018	Deux sangles supplémentaires / Two extra straps
QM-0020	Ensemble de sangles d'urgence (2) / Emergency straps (2) kit
QM-TEX	Matériel Textilène / Textilene Material
S	Matériel nylon glissant / No friction nylon fabric (ex. Code toile medium 170-S-M / Medium sling code 170-S-M)
QM-RP	Tissu en réduction de pression / Pressure reduction material

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

TOILE À INSTALLATION RAPIDE / RAPID-FIT SLING

Modèle/Model 170

Fabriquée au Québec.  
Made in Quebec.

Contrat Gaceq

## Sangles de couleur

Les sangles de couleur assurent la symétrie lors du levage.

## Colored loops

The colored loops ensure symmetry on the lift.

## Pochettes

Pochettes pour rangement des sangles.

## Pockets

For loops insertion.

## Matériaux

Polyester anti-salissure, à faible friction.

## Material

Low friction, dirt repellent polyester.

## Rembourrage aux jambes

Rembourrage aux jambes, pour un plus grand confort.

## Padding on legs

Inset foam pads on legs for increased comfort.



## Poignées ergonomiques

Facilitent les manoeuvres de transfert. La couleur indique la taille de la toile.

## Ergonomic handles

Simplify patient transfers. The color identifies type of sling.

## Bande de positionnement

Facilite le positionnement adéquat de la toile.

## Positioning band

Simplify appropriate positioning of the sling.

## Étiquette d'utilisation

Indique toutes les informations utiles relatives à l'utilisation, à l'entretien et aux spécifications techniques.

## Instruction label

Indicates all information on use, maintenance and technical specifications.

## Adaptée

Des toiles adaptées dans une grande variété de tailles pour plus de confort et de sécurité.

## Fit

Excellent fit and many sizes to choose from for comfort and safety.

## Résistance

Capacité de levage maximale de 225 kg.

## Strength

Maximum lifting capacity 600 lbs.

## Garantie d'un (1) an.

One year (1) warranty.

## Lavage

À la machine, **SANS** javellisant et/ou peroxyde, la toile se lave à 60°C/140°F. Séchez à la machine à basse température.

## Washing

Machine washable **WITHOUT** bleaching and/or peroxide solutions up to 60°C/140°F. Machine dry at low temperature.

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

Tél. : 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc. : 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

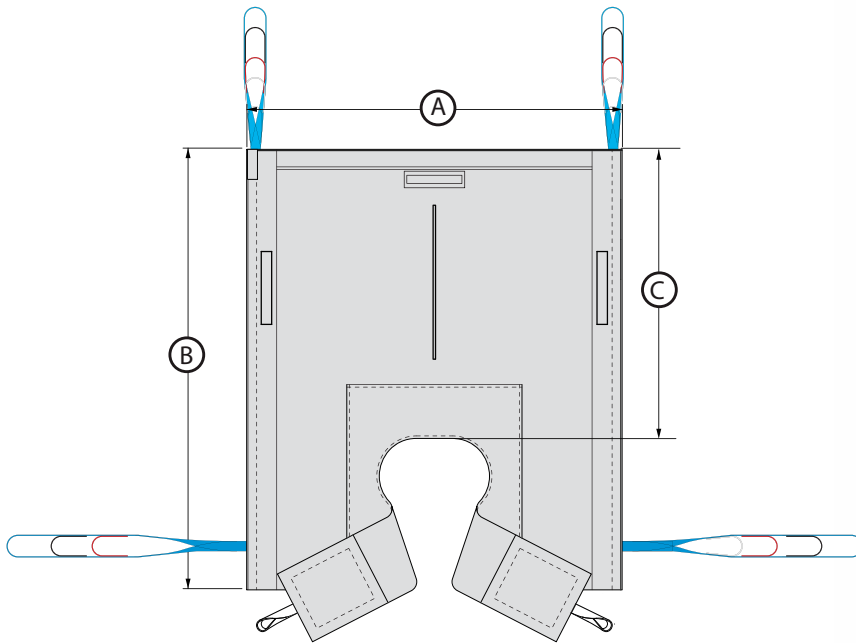
une division de Physio-Trace inc.

TOILE DOUBLE CUISSARDE / DOUBLE THIGH SLING

Modèle/Model **190**

Fabriquée au Québec.  
Made in Quebec.

Contrat Gaceq et Gacoq



Conforme à la norme  
CSA/ISO 10535-2006  
In compliance with  
CSA/ISO 10535-2006

## CARACTÉRISTIQUES

## FEATURES

- Versatile et facile d'installation.
- Ce modèle est le plus confortable et le plus sécuritaire.
- Le croisé à l'avant aide à maintenir la personne dans la toile.
- Peut aussi être utilisée comme toile-hamac.
- Aucune pièce rigide et bon maintien sans risque de blessures.

- Easy to install and remove.
- This model is the most secure and comfortable.
- The front cross-over helps to hold the person in the sling.
- Can also be used as a hamoc sling.
- No rigid parts are used and give a good support without risk of injuries.

Code	Tissu / Material	Grandeur / Size	Dimensions			Capacité / Capacity
190-FP	Filet / Mesh	Petit / Small	A= 30"	B= 43"	C= 27"	225 kg / 600 lbs
190-FM	Filet / Mesh	Moyen / Medium	A= 35"	B= 43"	C= 27"	225 kg / 600 lbs
190-FG	Filet / Mesh	Grand / Large	A= 39"	B= 45"	C= 29"	225 kg / 600 lbs
190-FXG	Filet / Mesh	X-Grand / X-Large	A= 44"	B= 45"	C= 29"	225 kg / 600 lbs

## OPTIONS DISPONIBLES / AVAILABLE OPTIONS

Code	Description
QM-005	Appui-tête / Headrest
QM-0018	Deux sangles supplémentaires / Two extra straps
QM-0020	Ensemble de sangles d'urgence (2) / Emergency straps (2) kit
QM-TEX	Matériel Textilène / Textilene Material
S	Matériel nylon glissant / No friction nylon fabric (ex. Code toile medium 190-S-M / Medium sling code 190-S-M)
QM-RP	Tissu en réduction de pression / Pressure reduction material

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5  
Tél. : 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc. : 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

TOILE DOUBLE CUISSARDE / DOUBLE THIGH SLING

Modèle/Model 190

Contrat Gaceq et Gacoq

Fabriquée au Québec.  
Made in Quebec.

## Sangles de couleur

Les sangles de couleur assurent la symétrie lors du levage.

## Colored loops

The colored loops ensure symmetry on the lift.

## Pochettes

Pochettes pour rangement des sangles.

## Pockets

For loops insertion.

## Matériaux

Polyester anti-salissure, à faible friction.

## Material

Low friction, dirt repellent polyester.

## Rembourrage aux jambes

Rembourrage aux jambes, pour un plus grand confort.

## Padding on legs

Inset foam pads on legs for increased comfort.



**Poignées ergonomiques**  
Facilitent les manoeuvres de transfert. La couleur indique la taille de la toile.

## Ergonomic handles

Simplify patient transfers. The color identifies type of sling.

**Bande de positionnement**

Facilite le positionnement adéquat de la toile.

## Positioning band

Simplify appropriate positioning of the sling.

**Étiquette d'utilisation**

Indique toutes les informations utiles relatives à l'utilisation, à l'entretien et aux spécifications techniques.

## Instruction label

Indicates all information on use, maintenance and technical specifications.

## ● Adaptée

Des toiles adaptées dans une grande variété de tailles pour plus de confort et de sécurité.

## ● Fit

Excellent fit and many sizes to choose from for comfort and safety.

## ● Résistance

Capacité de levage maximale de 225 kg.

## Strength

Maximum lifting capacity 600 lbs.

## ● Garantie d'un (1) an.

**One year (1) warranty.**

## ● Lavage

À la machine, **SANS** javellisant et/ou peroxyde, la toile se lave à 60°C/140°F. Séchez à la machine à basse température.

## ● Washing

Machine washable **WITHOUT** bleaching and/or peroxide solutions up to 60°C/140°F. Machine dry at low temperature.

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

Tél. : 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc. : 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

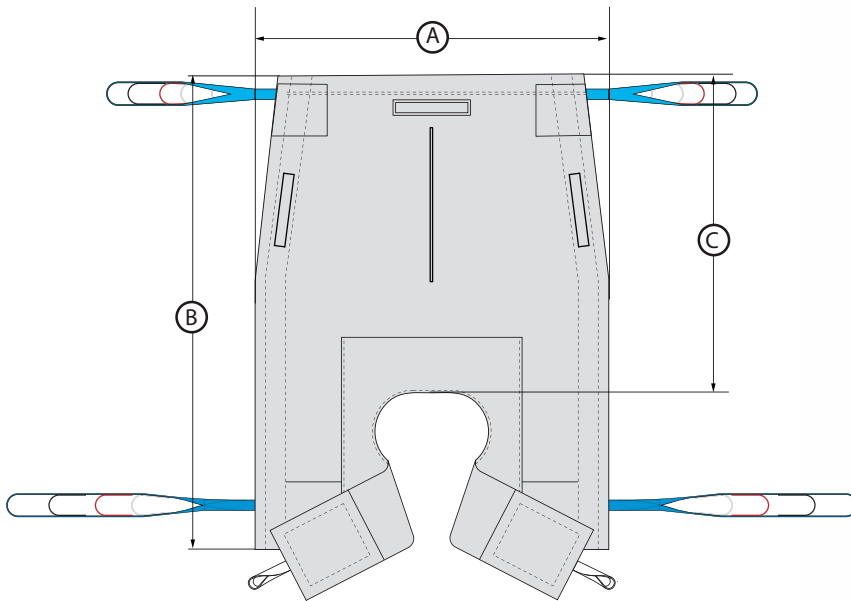
une division de Physio-Trace inc.

TOILE DOUBLE CUISSARDE / DOUBLE THIGH SLING

Modèle/Model 197

Fabriquée au Québec.  
Made in Quebec.

Contrat Gaceq



Conforme à la norme  
CSA/ISO 10535-2006  
In compliance with  
CSA/ISO 10535-2006

## CARACTÉRISTIQUES

## FEATURES

- Versatile et facile d'installation.
- Ce modèle est le plus confortable et le plus sécuritaire.
- Le croisé à l'avant aide à maintenir la personne dans la toile.
- Peut aussi être utilisée comme toile-hamac.
- Aucune pièce rigide et bon maintien sans risque de blessures.

- Easy to install and remove.
- This model is the most secure and comfortable.
- The front cross-over helps to hold the person in the sling.
- Can also be used as a hamoc sling.
- No rigid parts are used and give a good support without risk of injuries.

Code	Tissu / Material	Grandeur / Size	Dimensions			Capacité / Capacity
197-FP	Filet / Mesh	Petit / Small	A= 30"	B= 45"	C= 29"	225 kg / 600 lbs
197-FM	Filet / Mesh	Moyen / Medium	A= 35"	B= 47"	C= 31"	225 kg / 600 lbs
197-FG	Filet / Mesh	Grand / Large	A= 39"	B= 49"	C= 33"	225 kg / 600 lbs
197-FXG	Filet / Mesh	X-Grand / X-Large	A= 44"	B= 52"	C= 34"	225 kg / 600 lbs

## OPTIONS DISPONIBLES / AVAILABLE OPTIONS

Code	Description
QM-005	Appui-tête / Headrest
QM-0018	Deux sangles supplémentaires / Two extra straps
QM-0020	Ensemble de sangles d'urgence (2) / Emergency straps (2) kit
QM-TEX	Matériel Textilène / Textilene Material
S	Matériel nylon glissant / No friction nylon fabric (ex. Code toile medium 197-S-M / Medium sling code 197-S-M)
QM-RP	Tissu en réduction de pression / Pressure reduction material

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

TOILE DOUBLE CUISSARDE / DOUBLE THIGH SLING

Modèle/Model 197

Fabriquée au Québec.  
Made in Quebec.

Contrat Gaceq

## Sangles de couleur

Les sangles de couleur assurent la symétrie lors du levage.

## Colored loops

The colored loops ensure symmetry on the lift.

## Pochettes

Pochettes pour rangement des sangles.

## Pockets

For loops insertion.

## Matériaux

Polyester anti-salissure, à faible friction.

## Material

Low friction, dirt repellent polyester.

## Rembourrage aux jambes

Rembourrage aux jambes, pour un plus grand confort.

## Padding on legs

Inset foam pads on legs for increased comfort



## Poignées ergonomiques

Facilitent les manoeuvres de transfert. La couleur indique la taille de la toile.

## Ergonomic handles

Simplify patient transfers. The color identifies type of sling.

## Bande de positionnement

Facilite le positionnement adéquat de la toile.

## Positioning band

Simplify appropriate positioning of the sling.

## Étiquette d'utilisation

Indique toutes les informations utiles relatives à l'utilisation, à l'entretien et aux spécifications techniques.

## Instruction label

Indicates all information on use, maintenance and technical specifications.

## ● Adaptée

Des toiles adaptées dans une grande variété de tailles pour plus de confort et de sécurité.

## ● Fit

Excellent fit and many sizes to choose from for comfort and safety.

## ● Résistance

Capacité de levage maximale de 225 kg.

## Strength

Maximum lifting capacity 600 lbs.

## ● Garantie d'un (1) an.

One year (1) warranty.

## ● Lavage

À la machine, **SANS** javellisant et/ou peroxyde, la toile se lave à 60°C/140°F. Séchez à la machine à basse température.

## ● Washing

Machine washable **WITHOUT** bleaching and/or peroxide solutions up to 60°C/140°F. Machine dry at low temperature.

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

Tél. : 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc. : 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

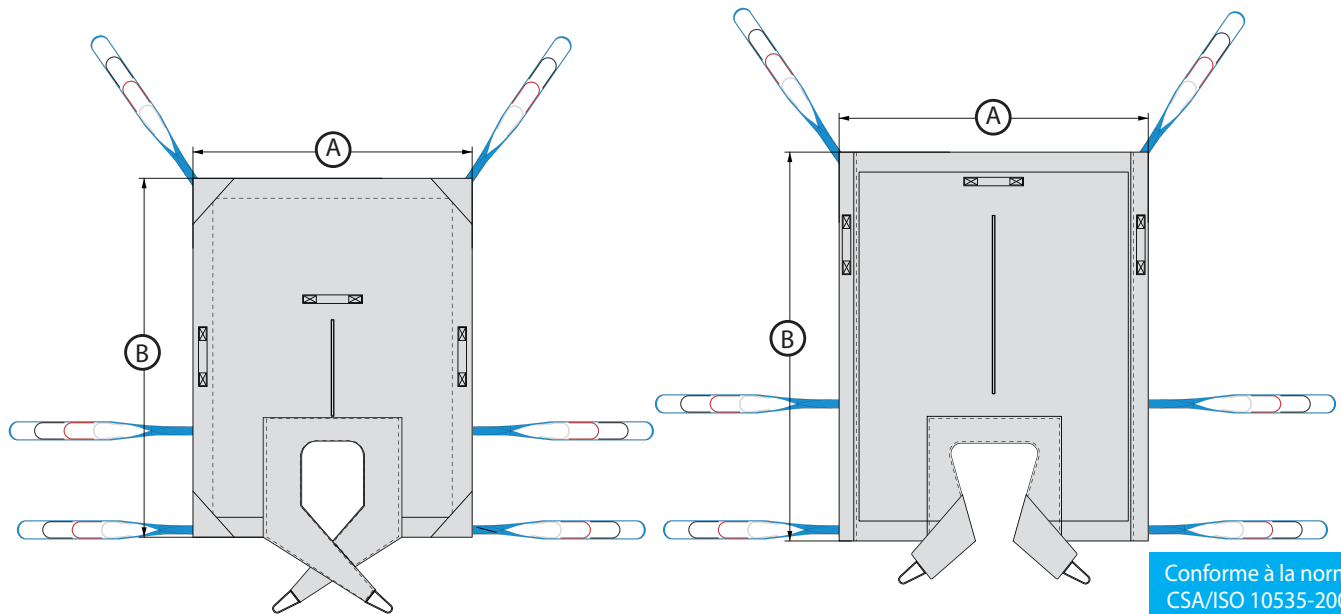
# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

TOILE PÉDIATRIQUE / PEDIATRIC SLING

Modèle/Model 198

Fabriquée au Québec.  
Made in Quebec.



Conforme à la norme  
CSA/ISO 10535-2006  
In compliance with  
CSA/ISO 10535-2006

## CARACTÉRISTIQUES

- Style double cuissardes;
- Amovible et facile d'installation;
- Peut être utilisée en fonction hamac;
- Modèle avec six sangles pour offrir plus de sécurité;
- Recommandée pour les enfants ou adultes de très petites tailles;
- Les sangles de différentes couleurs facilitent la coordination lors de l'installation au lève-patient.

## FEATURES

- Double thigh sling.
- Easy to install and remove.
- Can be use as a hammock sling.
- This model has six straps for additional security.
- Recommended for children or small adults.
- Different color straps will facilitate the coordination and installation on the lifter.

Code	Tissu / Material	Grandeur / Size	Dimensions	Capacité / Capacity
198-FP	Filet / Mesh	Petit / Small	A= 28" B= 36"	225 kg / 600 lbs
198-FM	Filet / Mesh	Moyen / Medium	A= 31" B= 39"	225 kg / 600 lbs

## OPTIONS DISPONIBLES / AVAILABLE OPTIONS

Code	Description
QM-005	Appui-tête / Headrest
QM-0020	Ensemble de sangles d'urgence (2) / Emergency kit straps (2)
QM-TEX	Matériel Textilène / Textilene Material
S	Matériel nylon glissant / No friction nylon fabric (ex. Code toile medium 198-S-M / Medium sling code 198-S-M)
QM-RP	Tissu en réduction de pression / Pressure reduction material

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

Tél. : 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc. : 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441



# QUÉBEC MÉDICAL

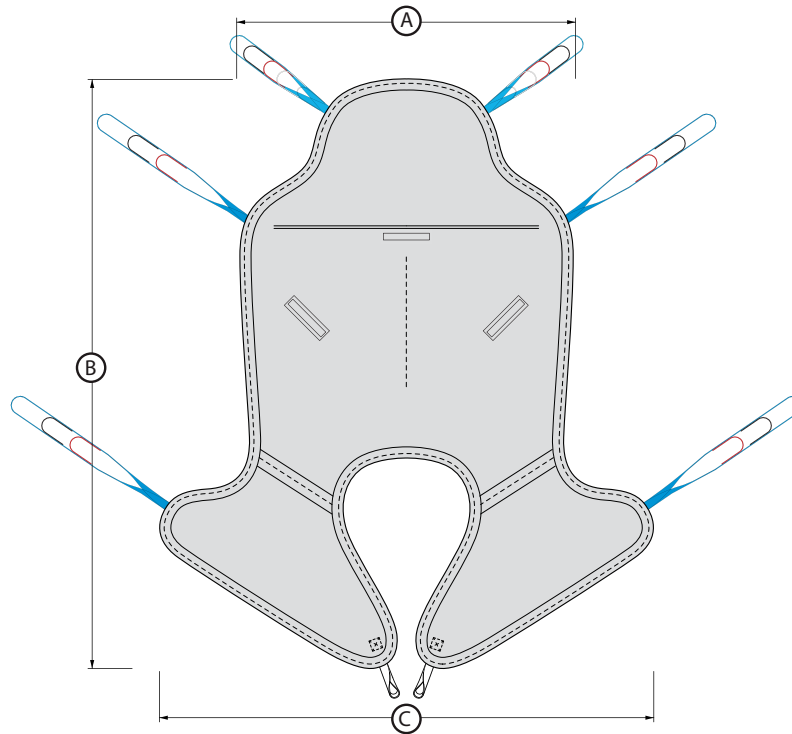
une division de Physio-Trace inc.

TOILE DOUBLE CUISSARDE (réducteur de pression)

Modèle 196-RP

Fabriquée au Québec.

Contrat Gacoq



Conforme à la norme  
CSA/ISO 10535-2006

## CARACTÉRISTIQUES

- Réducteur de pression;
- Versatile et facile d'installation;
- Ce modèle est le plus confortable et le plus sécuritaire;
- Le croisé à l'avant aide à maintenir la personne dans la toile;
- Peut aussi être utilisée comme toile-hamac;
- Aucune pièce rigide et bon maintien sans risque de blessures.

Code	Tissu	Grandeur	Dimensions			Capacité
190-RP-FP	Filet	Petit	A= 29"	B= 49"	C= 42"	205 kg / 450 lbs
190-RP-FM	Filet	Moyen	A= 34"	B= 52"	C= 46"	205 kg / 450 lbs
190-RP-FG	Filet	Grand	A= 39"	B= 54"	C= 50"	205 kg / 450 lbs

## OPTIONS DISPONIBLES

Code	Description
QM-005	Appui-tête
QM-0018	Deux sangles supplémentaires
QM-0020	Ensemble de sangles d'urgence (2)
QM-TEX	Matériel Textilène

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

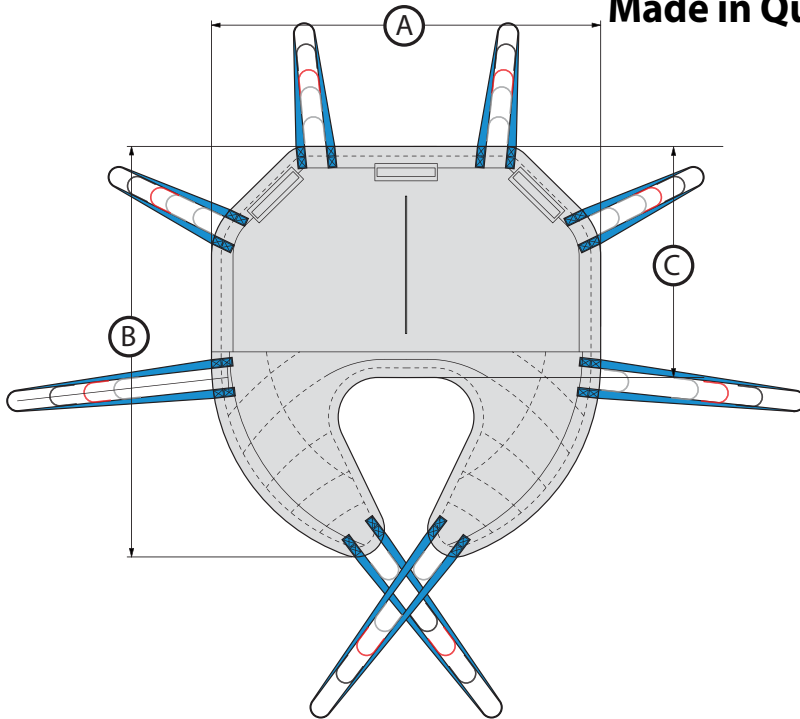
# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

TOILE BARIATRIQUE / BARIATRIC SLING

Modèle/Model **BAR**

Fabriquée au Québec.  
Made in Quebec.



Conforme à la norme  
CSA/ISO 10535-2006  
In compliance with  
CSA/ISO 10535-2006

## CARACTÉRISTIQUES

- Rembourrage additionnel pour diminuer la pression sur la peau;
- Huit (8) sangles pour un confort et une sécurité accrus;
- Coutures et matériaux renforcés;
- Contour renforcé de nylon;
- Fixations des sangles à la toile, par double prises;
- La toile offre un rendement supérieur si utilisée avec un étrier à crochet multiples.

## FEATURES

- Extra padding for less pressure on skin.
- Eight (8) straps to increase comfort and security.
- Reinforced stitching and materials.
- Nylon reinforced contour.
- Double-point strap attachment.
- The sling performs better if used with multy hooks slingbar.

Code	Tissu / Material	Grandeur / Size	Dimensions			Capacité / Capacity
BAR-P	Filet de polyester / Polyester Mesh	Petit / Small	A= 45"	B= 47"	C= 27"	450 kg / 1 000 lbs
BAR-M	Filet de polyester / Polyester Mesh	Moyen / Medium	A= 47"	B= 49"	C= 29"	450 kg / 1 000 lbs
BAR-G	Filet de polyester / Polyester Mesh	Grand / Large	A= 51"	B= 51"	C= 31"	450 kg / 1 000 lbs
BAR-XG	Filet de polyester / Polyester Mesh	Extra-Grand / X-Largee	A= 55"	B= 55"	C= 33"	450 kg / 1 000 lbs

## OPTIONS DISPONIBLES / AVAILABLE OPTIONS

Code	Description
QM-TEX	Matériel Textilène / Textilene Material

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

TOILE BARIATRIQUE / BARIATRIC SLING

Modèle/Model (BAR)

Fabriquée au Québec.  
Made in Quebec.

## Sangles de couleur

Les sangles de couleur assurent la symétrie lors du levage.

## Colored loops

The colored loops ensure symmetry on the lift.

## Pochettes

Pochettes pour rangement des sangles.

## Pockets

For loops insertion.

## Matériaux

Polyester anti-salissure, à faible friction.

## Material

Low friction, dirt repellent polyester.

## Rembouillage aux jambes

Rembouillage aux jambes, pour un plus grand confort.

## Padding on legs

Inset foam pads on legs for increased comfort.



**Poignées ergonomiques**  
Facilitent les manoeuvres de transfert. La couleur indique la taille de la toile.

## Ergonomic handles

Simplify patient transfers. The color identifies type of sling.

**Bande de positionnement**

Facilite le positionnement adéquat de la toile.

## Positioning band

Simplify appropriate positioning of the sling.

**Étiquette d'utilisation**

Indique toutes les informations utiles relatives à l'utilisation, à l'entretien et aux spécifications techniques.

## Instruction label

Indicates all information on use, maintenance and technical specifications.

## ● Adaptée

Des toiles adaptées dans une grande variété de tailles pour plus de confort et de sécurité.

## ● Fit

Excellent fit and many sizes to choose from for comfort and safety.

## ● Résistance

Capacité de levage maximale de 225 kg.

## Strength

Maximum lifting capacity 600 lbs.

## ● Garantie d'un (1) an.

One year (1) warranty.

## ● Lavage

À la machine, **SANS** javellisant et/ou peroxyde, la toile se lave à 60°C/140°F. Séchez à la machine à basse température.

## ● Washing

Machine washable **WITHOUT** bleaching and/or peroxide solutions up to 60°C/140°F. Machine dry at low temperature.

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

Tél. : 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc. : 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

## CEINTURE DE MARCHE ET DE TRANSFERT / TRANSFER AND GAIT BELT

Contrat Gaceq



**Ceinture de marche et de transfert fabriquée de tissu polyester avec deux poignées pour faciliter les manoeuvres.**

**Transfer and gait belt made of polyester material with two handles that provide a better grasp when transferring.**

### Codes de produit / Product code

### Taille / Size

### Longueur / Length

QM-911031

Très petit / Extra small

30" - 76.2 cm

QM-911032

Petit-Moyen / Small-Medium

36" - 91.4 cm

QM-911033

Moyen-Grand / Medium-Large

42" - 106.7 cm

QM-911034

Grand-Extra Grand / Large-Extra large

48" - 122.0 cm

\*\* Aussi disponible en taille plus grande (faite sur mesure en commande spéciale).  
Also available in larger sizes (custom made on special orders).

## TOILE DE TRANSFERT / TRANSFER SLING

26" ou 66 cm

47" ou 119 cm



CODE DE PRODUIT / PRODUCT CODE : QM-0110

- Fabriquée d'un tissu nylon avec 8 poignées.
- Made of nylon material with 8 black handles

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5  
Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# TOILE TOURNER SANS EFFORT



La démence ou les troubles de comportement provoquent parfois des difficultés pour donner des soins à une personne au lit. Malgré une bonne approche, les soignants s'exposent parfois à un risque de blessure pour le dos et les épaules ou à des agressions physiques quand la personne ne collabore pas.

Cette toile a été créée initialement afin de réduire les efforts pour tourner et maintenir sur le côté une personne lors des soins et du changement de la culotte d'incontinence. La manœuvre de tourner devient aussi moins stressante pour la personne réticente. Elle peut aussi permettre au soignant de :

- Faire un pansement au siège;
- Tourner la personne sur le côté lors d'un bain à la civière douche;
- Travailler seul lors des soins à domicile.

## **NE PAS ESSAYER DE LEVER LE PATIENT AVEC CETTE TOILE**

Patients suffering from dementia or other behavioral health problems make it sometimes difficult for caregivers to turn them and provide care. Turning a patient manually may cause back or shoulder problems and may also risk an aggression.

This sling has been created to reduce the straining involved when turning a patient in order to perform the following procedures, it has a slippery finish for an easy an effortless installation:

- Changing a diaper
- Applying a bandage
- Working alone

## **DO NOT ATTEMPT TO LIFT THE PATIENT WITH THIS SLING**

## 3 façons d'utiliser la toile, prenez celle qui vous convient le mieux.

There are 3 different methods to install the sling, use the one that suits you best.

### Mode d'installation A / Installation method A



Insérer la tige de plastique dans la pochette étroite au milieu de la toile

Insert the plastic stick in the narrow opening at the middle of the sling.



Replier la toile vers l'arrière afin de venir envelopper les courroies et la tige.

Fold the sling to cover the stick and straps.



Glisser la toile avec la tige dans le bas du dos. Pour faciliter le glissement, tirer sur le vêtement pour éliminer les plis ou presser sur le matelas. Si vous sentez une résistance, cesser de pousser pour ne pas blesser la personne et reculer la tige pour la diriger dans un autre angle.

Insert the sling under the lower back, pull on patient's cloths or bed pad to avoid that the stick gets tangled up.



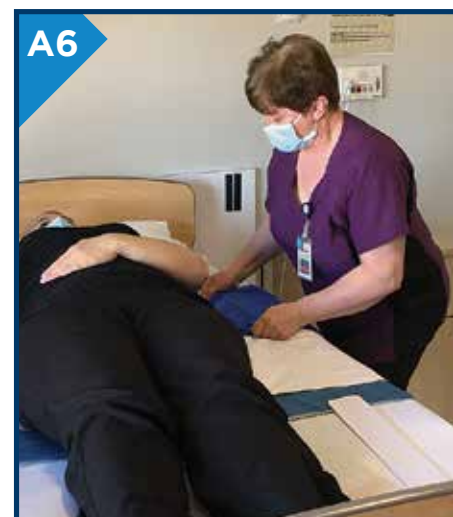
Pousser sur la tige jusqu'à ce qu'elle apparaisse de l'autre côté.

Keep pushing until the stick appears on the other side of the patient.



Retirer la tige de plastique.

Remove the stick.



Tirer sur la toile pour la déplier et sortir ses courroies. Étirer la toile pour s'assurer qu'elle soit bien à plat dans le bas du dos de la personne.

Take the straps out from underneath the patient and pull on both sides, make sure that the material is flat and not bunched up.

## Mode d'installation B / Installation method B



Lever la tête du lit et, avec l'aide d'une autre personne, glisser la toile à partir de la tête du patient jusqu'à l'endroit désirée.

Raise the head of the bed and slide the sling starting from underneath the pillow to the desired area of the back.

## Mode d'installation C / Installation method C



Insérer votre main dans le trou le plus large au milieu de la toile et glissez-la sous le patient.

Install with the hand, use the larger opening in the middle of the sling and slide it underneath the patient.



Tirer sur la toile pour la déplier et sortir les courroies. Assurez-vous que la toile n'a pas de pli sous le patient.

Take the straps out from underneath the patient and pull on both sides, make sure that the material is flat and not bunched up.

## Étapes suivantes après le mode d'installation choisi / Now with the sling underneath the patient, continue with the following steps.



Agrandir l'ouverture et venir y insérer la butée du côté où le patient sera tourné. Noter qu'on peut placer la butée à plat ou debout.

Place the square foam (stopper) in the opening on the side that you would like to turn the patient.



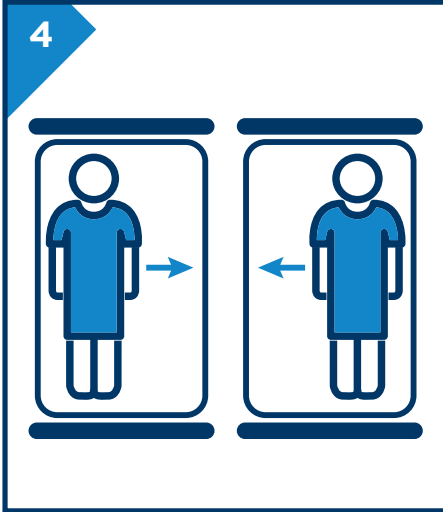
Placer la butée à l'intérieur du bras (si la toile est plus basse).

Foam is placed inside the arm when the sling is under the lower back area.



Ou à l'extérieur du bras (si la toile est placée plus haute). Si possible, garder un espace entre la butée et le patient. Cela permet au patient de mieux tourner et empêche la butée de glisser sous le corps du patient.

Or on the outside of the arm when the sling is placed a bit higher. Leave about a 5" space between the patient and foam stopper, the patient will begin to turn before the stopper leans against the body and reduce the chances of sliding underneath.



Afin de vous permettre d'avoir assez d'espace pour tourner le patient, il faut le glisser légèrement du côté opposé.

To assure that you have enough space, slide the patient towards the opposite side that he or she will be turned.

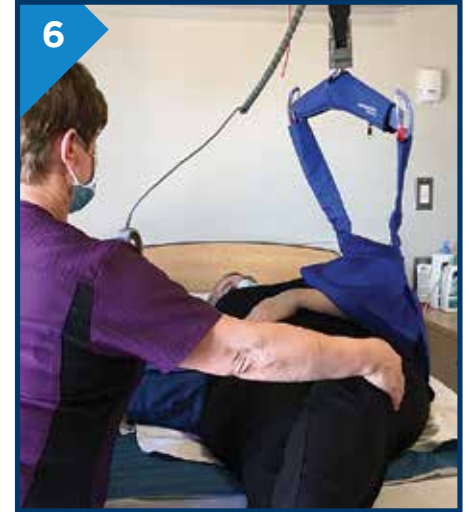


Positionner le moteur sur rail au-dessus de la personne et placer la barre dans le sens de la longueur.

Fixer les courroies qui sont à l'opposées de la butée. Prendre note que vous pouvez choisir les loupes les plus courtes ou les plus longues.

Position the carry bar parallel to the patient's body, then attach the 2 straps that are on the opposite side of the stopper.

Note that you can choose the longer or shorter loops.



Pour faciliter le mouvement de tourner :

- Croiser ou plier la jambe du côté opposé;
- Se place du côté où la personne sera tourné et lui demander de vous regarder.

Actionnez la manette. En tirant, amener la jambe vers le bord du lit.

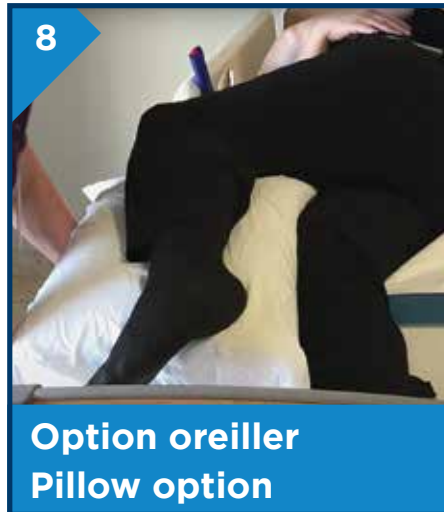
To facilitate the movement, ask the patient to turn their head towards the side they will be turned and cross one leg over the other.

While the sling is being lifted pull on the patient's crossed over leg until it reaches the side of the bed.



Vous êtes prêt à faire les soins.

Now you can begin treatment or any hygiene functions.



### Option oreiller Pillow option

Pour plus de confort, vous pouvez installer un oreiller entre les jambes.

You can place a pillow between the legs of the patient for an added comfort.





Abaisser le levier pour replacer la personne sur le dos et retirer la butée. Retier la toile doucement. Noter que les courroies ne sont pas en contact avec la peau puisqu'elles sont recouvertes.

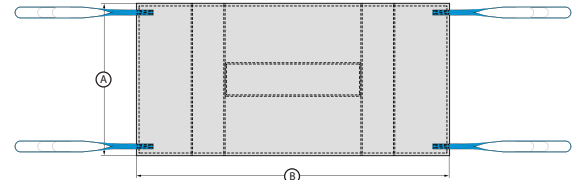
After treatment lower the carry bar to place the patient on their back. Remove the stopper and pull on the sling to slide it out. Note that the straps are covered with a nylon material to reduce friction with the patient's skin.

Noter que vous n'avez pas besoin de retirer la toile pour tourner la personne de l'autre côté, seulement installer la butée dans la pochette opposée et répéter les étapes. La toile peut aussi être utilisée avec un levier mobile au sol.

To turn the patient on the other side you do not have to remove the sling but only place the stopper in the opening on the opposite end and repeat the steps. The sling can also be used with a floor lift.

## 2 grandeurs disponible / 2 sizes available

Code	Tissu/Material	Dimensions		Capacité/Capacity
QM-200	Nylon	A= 14"	B= 42"	550 lbs
QM-200BAR	Nylon	A= 14"	B= 54"	550 lbs



### L'ENSEMBLE COMPREND :

- Toile en tissu glissant avec 1 pochette, 2 ouvertures et 4 attaches
- 1 rouleau de mousse
- 1 tige de plastique

### EFFORTLESS TURN SLING KIT INCLUDES:

- 1 sling made of nylon (coated with a slippery finish), 1 pocket, 2 openings and 4 straps
- 1 roll made of foam and a waterproof cover
- 1 plastic stick

**Vous pouvez également visionner la vidéo des modes d'installation sur notre chaîne Youtube.**

<https://www.youtube.com/watch?v=wtStTCDBMPM>

**You can also watch our video on Youtube.**

<https://www.youtube.com/watch?v=MfavSGCAoeA>



# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

## LEVIER MOBILE RELIANT 600/RELIANT 600 HEAVY-DUTY POWER LIFT

Modèle/Model **RPL600-1**

Code Gaceq P2910744P

### SPÉCIFICATIONS / SPECIFICATIONS

- Hauteur à l'accrochage / Height at hook-up : 28" à/to 68"
- Dégagement / Clearance : 4.5"
- Longueur de la base / Base length : 48"
- Largeur de la base / Base width : 26.5" à/to 41"
- Grandeur des roulettes / Caster size : Avant/Front 3" Arrière/Rear 5"
- Capacité de charge / Weight capacity : 272 kg (600 lbs)
- Poids du produit / Product weight : 52 kg (115 lbs)



RELIANT 600



### OPTIONS DISPONIBLES / AVAILABLE OPTIONS

Code	Description
RPL600-2	Modèle avec pattes ouvrantes électrique/model with electric opening legs (code Gaceq P2910744P)

## LEVIER MOBILE RELIANT 450 / RELIANT 450 POWER LIFT

Modèle/Model **RPL450-1**

Code Gacoq P2910874P

Code Gaceq P2910874P

P2910876P

### SPÉCIFICATIONS / SPECIFICATIONS

- Hauteur à l'accrochage / Height at hook-up : 24" à/to 74"
- Dégagement / Clearance : 4.5"
- Longueur de la base / Base length : 48"
- Largeur de la base / Base width : 26.5" à/to 41"
- Grandeur des roulettes / Caster size : Avant/Front 3" Arrière/Rear 5"
- Capacité de charge / Weight capacity : 204 kg (450 lbs)
- Poids du produit / Product weight : 50 kg (109 lbs)
- Chargeur / Charger : Externe/Output 24V DC



RELIANT 450



Yes, you can.™

### CARACTÉRISTIQUES

- Base plus basse pour accès sous les lits
- Pattes électriques facilement ajustables à l'aide d'un contrôle manuel
- Barre de pivot rembourrée avec six points d'ancrage et une rotation de 360 degrés
- Abaissement manuel pour répondre instantanément à une perte de pouvoir

### FEATURES

- Lower base for access under bed
- Power-opening base legs adjust easily with use of hand pendant
- Padded swivel bar with 360 degrees rotation and six-point hook-up
- Manual lowering for instant response to power loss

### OPTIONS DISPONIBLES / AVAILABLE OPTIONS

Code	Description
RLS6	Pèse-personne
RPL450-2	Modèle avec pattes ouvrantes électrique/model with electric opening legs (code Gaceq P2910876P)

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5  
Tél. : 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc. : 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

## LEVIER À STATION DEBOUT STAND UP LIFT

Modèle/Model (RPS350-1)

Code Gaceq P2910884P

Code Gacoq P2701563P



### SPÉCIFICATIONS / SPECIFICATIONS

- Capacité de charge / Load capacity : 159 kg (350 lb.)
- Poids du produit / Product weight : 49 kg (108 lb.)
- Hauteur totale / Overall height : 38" - 65"
- Dégagement sous le lit / Under bed clearance : 4.5"
- Longueur de la base / Base length : 36.5"
- Largeur de la base / Base width : Ouvert/Open 37" - Fermé/Closed 26"
- Options de roulette / Caster options : Avant/Front 3" - Arrière/Rear 5"
- Roulettes verrouillables / Locking casters
- Sortie / Output : 24V DC
- Deux batteries / Two batteries 24 V DC



### CARACTÉRISTIQUES

### FEATURES

- Les roulettes à faible friction et la large poignée de poussée améliorent la mobilité pour le confort du soignant
- Le support de jambe réglable comprend un coussin doux qui sécurise les jambes pour un confort à toute hauteur
- Repose-pieds large et antidérapant offrant une base stable pour le transfert
- Un dégagement de 4,5" sous le lit permet d'accéder à la plupart des lits institutionnels et de soins à domicile
- La batterie amovible élimine les temps d'arrêt
- Low friction casters and wide push handle improve mobility for caregiver convenience
- Adjustable leg support features a soft pad that secures legs for comfort at any height
- Wide, non-slip footplate provides stable base for transfer
- Under-bed clearance of 4.5" allows access to most institutional and homecare beds
- Removable battery eliminates downtime

### OPTIONS DISPONIBLES / AVAILABLE OPTIONS

Code	Description
RPS-350-2	Modèle avec pattes ouvrantes électrique/model with electric opening legs (code Gaceq P2910886P)

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5  
Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

## ASSISTANT AU TRANSFERT PRO-TRANSFER330

### TRANSFER ASSISTANT PRO-TRANSFER330

Modèle/Model **PRO-TRANSFER 330**

Code Gacoq P2701003P

Modèle/Model **TRANSFER-QM**

Code Gaceq P2700285P  
P2942190P



#### SPÉCIFICATIONS

- Largeur hors-tout : 22.8"
- Longueur hors-tout : 25.3"
- Hauteur hors-tout : 47"
- Largeur de la plateforme avant : 14.75"
- Hauteur de la plateforme : 1.85"
- Roues central (2) : 5"
- Roulettes avant (2) et arrière (2) : 1.4"
- Hauteur plateforme au haut de l'appui-jambe : 16.35" - 20.9"
- Capacité de poids : 330 lb

#### CARACTÉRISTIQUES

- Multiprise au cadre
- Possibilité d'installer des ceintures de support au cadrage et au pommeau
- Appui-jambes rembourrés pouvant être ajustés en hauteur, largeur et en angle
- Ancrages prévues pour sangle de talon
- Plateforme basse et stable pouvant pivoter sur elle-même
- Surface de la plateforme antidérapante
- Embouts protecteur de mur aux 4 coins de la plateforme
- Système de frein central
- Base profilée permettant une utilisation aux endroits très exigus : Sous les chaises et fauteuils roulants, sous les lits, très près de la toilette, etc...

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5  
Tél. : 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc. : 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

ASSISTANT AU TRANSFERT PRO-MOVER500  
TRANSFER ASSISTANT PRO-MOVER500

Modèle/Model

PRO-  
MOVER  
500

Code Gacoq P2701564P

## Verticalisateur



### SPÉCIFICATIONS

- 500 lbs capacité
- ensemble d'appui-genou ajustable de hauteur
- repose pieds et roulettes avec freins
- 2 palettes d'assise
- basse ouvrant

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5  
Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

COUSSIN ROHO / ROHO CUSHION

Modèle/Model ( ROHO )



Le coussin Quadro Select pose les standards de qualité et de performance pour l'industrie des sièges de fauteuil roulant. L'unité de contrôle avec mémoire Isoflo offre la capacité d'ajuster le coussin selon les contours du patient lorsqu'il est assis, permettant un ajustement sur-demande simple et rapide qui optimise la fonctionnalité. Avec la stabilité et la simplicité du Quadro Select, plus jamais vous n'aurez à sacrifier une protection cutanée optimale pour obtenir stabilité, positionnement et commodité.

The Quadro Select cushion sets the standard in the industry for overall performance in wheelchair seating. The revolutionary Isoflo Memory Control Unit offers shape-fitting capabilities while the client is seated, allowing quick and easy, on-demand adjustment to maximize function. With the built-in stability and simplicity of the Quadro Select cushion, no longer will you have to sacrifice maximum skin protection to get stability, positioning or convenience.

## CARACTÉRISTIQUES

- Disponible pour fauteuil roulant de 16" à 20" de largeur et/ou de profondeur
- Hauteur des cellules d'air de 2", 3" ou 4"
- Recommandé pour les patients ayant un historique de problèmes cutanés

## FEATURES

- Available for wheelchair from 16" to 20" of width and/or depth
- Air cells height of 2", 3" or 4"
- Recommended for individuals with a history of skin breakdown

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5  
Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

MATELAS ROHO V4 / ROHO V4 MATTRESS

Modèle/Model

ROHO  
V4



## SPÉCIFICATIONS / SPECIFICATIONS

- Dimensions section Roho / Roho section size : 3" x 19" x 36"
- Dimensions matelas V4 standard / Standard V4 mattress size: 6" x 36" x 80"
- Capacité de charge matelas V4 / V4 mattress weight capacity: 113 kg (250 lb.)



## CARACTÉRISTIQUES

## FEATURES

- Matériel Roho : Néoprène résistant aux flammes
- Surface du matelas V4 : respirante, résistante aux fuites et aux microbes, amovible et lavable
- Disponible avec une, deux ou trois sections Roho
- Conçu pour cibler des aires à haut risque comme le coccyx, les talons et les épaules
- Recommandé pour les hôpitaux et les établissements de soins de longue durée

- Roho material : Flame resistant neoprene
- V4 mattress cover is breathable, incontinent, anti-microbial, washable and removable
- Available with one, two or three Roho sections
- Designed to target very specific high risk areas as coccyx, heels and shoulders
- Recommended for use in hospitals and long term care facilities

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5  
Tél. : 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc. : 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

## CHAISE DE DOUCHE BASCULANT REFRESH

Modèle/Model (RFTCSS)

## REFRESH TILTING SHOWER CHAIR

Code Gacoq P2700975P

P2700976P



Option : butée



Sceau avec barrure  
(empêche de sortir)



Siège cousinée en réduction  
de pression

### SPÉCIFICATIONS

- Siège réduction de pression : 18" x 18"
- Siège ajustable avant et arrière : 2"
- Hauteur siège ajustable : 19"-24 1/2"
- Bascule : 0-40 degrés
- Cadre en acier inoxydable
- Dossier en vinyle tention ajustable
- Bras hauteur ajustable flip back
- Grand sceau
- 4 roues 5" (3 roulettes à blocage et 1 roulette directionnelle)
- Appui-tête imperméable
- Appui-pieds ajustable amovible
- Capacité / Capacity : 300 lb

### CARACTÉRISTIQUES

- Armature en acier chromé renforcé
- Recouvrement en vinyle résistant aux bactéries et à la moisissure
- Croisillons doubles
- Ensemble de roues optionnelles

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5  
Tél. : 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc. : 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441



# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

CHAISE DE DOUCHE BASCULANT OCEAN ERGO VIP

Modèle/Model **OCEAN-  
ERGOVIP**

OCEAN ERGO VIP TILTING SHOWER CHAIR

Code Gaceq P2942090P  
P2942086P  
P2700291P



## SPÉCIFICATIONS

- Capacité de charge : 150 kg (330 lb.)
- Poids du produit : 23.13 kg (51.8 lb.)
- Dégagement sous le lit : 4.5"
- Longueur 39" - Largeur : 22"
- Hauteur : 40.5" - 45.5"
- Largeur et profondeur du siège : 19"
- Largeur du dossier : 19"
- Hauteur du siège au sol : 18.5" - 23"
- Siège au repose-pieds : 12.5" - 18"
- Angle du siège : 5°
- Angle d'inclinaison : -5 à/to - 40°



## CARACTÉRISTIQUES

Le nouveau mécanisme de bascule d'assise permet une inclinaison à translation de -5° à 40° tout en maintenant le centre de gravité de l'utilisateur proche de celui de la chaise. Cela rend l'inclinaison plus facile et plus intuitive pour le soignant et plus douce et plus confortable pour l'utilisateur tout en gardant une stabilité maximale.

Une forme anatomique pour assurer une position d'assise plus verticale et plus stable. Pente d'assise de 5° permettant de surélever les genoux et ainsi retrouver une position naturelle aux toilettes. Encoches à l'avant pour permettre à l'utilisateur de se repositionner confortablement dans la chaise pour la toilette et la douche.

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5  
Tél. : 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc. : 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

## CHAISES DE BAIN QM-2000 ET QM-2001 / QM-2000 & QM-2001 BATH CHAIRS



(Option : base)

### CARACTÉRISTIQUES

- Tissu perforé Textilène de couleur, permet le drainage facile de l'eau;
- Structure ABS couleur foncée avec coins blancs arrondis;
- Deux grosses ventouses à l'avant et deux embouts réguliers à l'arrière ce qui facilite la manipulation dans la baignoire;
- 8 degrés d'inclinaison du dossier par la manipulation des boutons situés derrière celui-ci;
- 8 angles d'ajustement du siège par la manipulation des boutons situés sous celui-ci;
- Une ceinture à la taille et une aux jambes;
- Capacité de 250 lbs. (115 kilos);
- Le dossier et le siège ont 8 positions.

### FEATURES

- Mesh cover allows water drainage.
- Dark grey ABS structure with white rounded contours.
- 2 suction cups in the front and 2 regular tips in the rear facilitate handling in the bathtub.
- Recline the backrest by pushing the buttons behind it.
- Adjust the seating position by pushing the buttons under the seat.
- 2 belts, 1 at the waist and 1 at the legs.
- Weight capacity of 250 lbs (115 kilos).
- Backrest and seat have 8 positions.

### DIMENSIONS

	QM-2000		QM-2001	
Profondeur du siège / Depth of the seat	18"	45.8 cm	16"	40.8 cm
Largeur du siège / Width of the seat	18"	45.8 cm	18"	45.8 cm
Hauteur du dossier / Height of the backrest	38"	96.6 cm	30 ½"	77.5 cm
Hauteur siège-sol au-dessus du siège / Seat to floor height, over the seat	3"	7.6 cm	3"	7.6 cm
Longueur de la base de la chaise / Length of the base	20"	50.9 cm	20"	50.9 cm
Largeur de la base / Width of the base	16 ½"	42 cm	16 ½"	42 cm

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

Tél. : 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc. : 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

FAUTEUIL ROULANT GÉRIATRIQUE MAPLE LEAF

Modèle/Model **QM-600**

MAPLE LEAF GERIATRIC WHEELCHAIR

Code Gacoq P8601379P



## SPÉCIFICATIONS / SPECIFICATIONS

- Siège / Seat : 20" x 18"
- Profondeur ajustable : 15" - 19"
- Hauteur du siège : 20 ½"
- Capacité / Capacity : 300 lb.
- Dossier inclinable jusqu'à 120 degrés
- Mécanisme de bascule 0-30 degrés

## CARACTÉRISTIQUES

- Armature en acier chromé renforcé
- Croisillons doubles

## FEATURES

- Recouvrement en vinyle résistant aux bactéries et à la moisissure
- Ensemble de roues optionnelles

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5  
Tél. : 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc. : 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

## FAUTEUIL ROULANT BARIATRIQUE TRACER IV

Modèle/Model ( T4 )

### TRACER IV BARIATRIC WHEELCHAIR

Code Gaceq P2700376  
P2700375P  
P2700377P  
P2700378P



#### SPÉCIFICATIONS / SPECIFICATIONS

- Capacité de charge / Load capacity : 159 ou 205 kg (350 or 450 lb.)
- Largeur du siège / Seat width : 18", 20", 22", 24"
- Profondeur du siège / Seat depth : 18" ou/or 20"
- Hauteur du sol au siège / Seat to floor height : 19.5" Adulte/Adult, 17.5" Hemi
- Hauteur du dossier / Back height : 16" fixe/fixed
- Poids du produit / Product weight : 19 kg (42 lb.)



#### CARACTÉRISTIQUES

#### FEATURES

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Armature en acier chromé renforcé</li><li>• Croisillons doubles</li><li>• Recouvrement en vinyle résistant aux bactéries et à la moisissure</li><li>• Ensemble de roues optionnelles</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Reinforced chrome steel frame</li><li>• Dual crossbraces</li><li>• Anti-bacterial and mould-proof vinyl upholstery</li><li>• Optional wheels kit</li></ul> |
|--|--|

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5  
Tél.: 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc.: 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

## FAUTEUIL ROULANT SUPER TILT SUPER TILT WHEELCHAIR

Modèle/Model **SUPERTILT-  
TEK-4**

Code Gacoq P2700101P



### SPÉCIFICATIONS / SPECIFICATIONS

- Capacité de poids : 250 lb.
- Largeur du siège : 20"
- Mécanisme de bascule de 0-45 degré
- Profondeur siège ajustable : 14"-18"
- Plaque de siège rigide
- Hauteur de siège-sol : 18"
- Butée
- Dossier inclinable
- Échappement simple a double cylindre
- Poignées de poussée intégrées aux montants / poussettes ajustable
- Anneaux ancrage pour transport adapté
- Appui-bras ajustable
- Coussin siège ergonomique
- Appui-tête avec monture
- Roues arrière : 12"
- Appui-jambes / pieds éleveurs

### CARACTÉRISTIQUES

- Armature en acier chromé renforcé
- Croisillons doubles

### FEATURES

- Recouvrement en vinyle résistant aux bactéries et à la moisissure
- Ensemble de roues optionelles

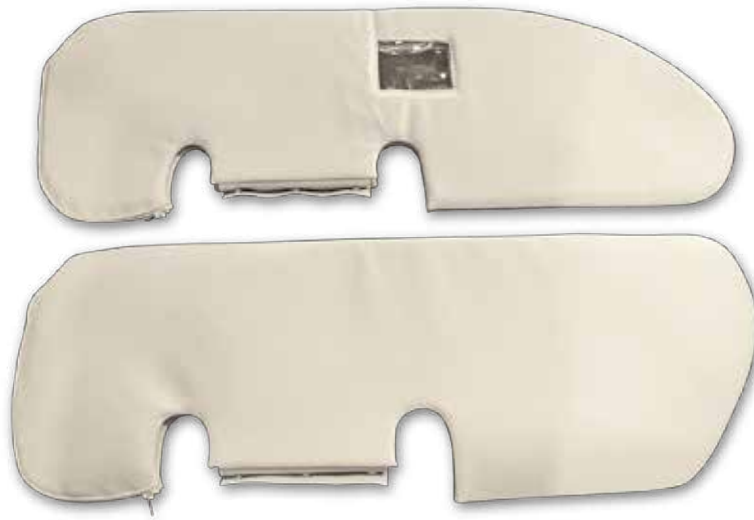
2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5  
Tél. : 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc. : 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

## BORDURES DE CÔTÉ DE LIT / FOAM SIDERAILS PADS

« CUIR DE HAUTE QUALITÉ »



“HIGH QUALITY LEATHER”

### CARACTÉRISTIQUES

- **NOUVEAU MODÈLE !**
- Matériel de grande qualité
- Cuirette 100% polyester anti-moisissure
- Résistant aux produits chimique et UV
- Couleur beige
- Boutons pression en acier inoxydable
- Lavage avec eau savonneuse ou liquide désinfectant

### FEATURES

- **NEW MODEL!**
- Great quality material
- 100% Vinyl Anti-moisture
- Chemical Resistant
- Beige Color
- Stainless Steel Buttons Snap
- Washable with soapy water

### SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Code	Description	Dimensions
QM-DEMI/HAUT	demi-bordure ridelles du haut (la paire)	37" x 12"
QM-DEMI/BAS	demi-bordure ridelles du bas (la paire)	37" x 12"
QM-PLEIN80	bordures pleine longueur 80 (la paire)	80 5/8" x 10 1/2"
QM-PLEIN86	bordures pleine longueur 86 (la paire)	86 1/4" x 10 1/2"

\*anciens modèle à velcro toujours disponible, matériel amélioré\*

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5  
Tél. : 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc. : 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

# QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

VOUS POUVEZ AUSSI TROUVER UNE FOULE D'AUTRES PRODUITS!

CONTACTER NOS CONSEILLERS POUR PLUS D'INFORMATIONS.

## ÉQUIPEMENTS ORTHOPÉDIQUES ET MÉDICAUX

- Lits ajustables
- Marchettes
- Auto-souleveur
- Fauteuil auto-souleveur
- Plusieurs articles d'aide à la thérapie et à la mobilité



2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5  
Tél. : 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883 • Téléc. : 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

[www.quebecmedical.com](http://www.quebecmedical.com)

## QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

**Stan Melanson**  
CONSEILLER

- Toile lève-personnes
- Équipements médicaux

2475, boul Casavant Ouest  
Saint-Hyacinthe (Qc) J2S 7E5

Tél. : 1 800.267.0883 poste 108  
Fax: 1 877.706.2441

[smelanson@quebecmedical.com](mailto:smelanson@quebecmedical.com)



[www.quebecmedical.com](http://www.quebecmedical.com)

## QUÉBEC MÉDICAL

une division de Physio-Trace inc.

2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7E5

Tél. : 450 589-2133 • Tél. (sans frais) : 1 800 267-0883

Télec. : 450 589-6237 • Téléc. (sans frais) : 1 877 706-2441

Toll-free: 1 866 581-9030 • Fax: 1 613 667-5655